

OSATEK, S.A.

**AUDITORIA TXOSTENA, URTEKO KONTUAK ETA KUDEAKETA-TXOSTENA /
*INFORME DE AUDITORÍA, CUENTAS ANUALES E INFORME DE GESTIÓN***



OSATEK, S.A.

***CUENTAS ANUALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 2017 JUNTO CON EL
INFORME DE GESTIÓN Y EL INFORME DE AUDITORÍA***

***2017KO ABENDUAREN 31KO URTEKO KONTUAK, KUDEAKETA
TXOSTENA ETA IKUSKAPEN TXOSTENAREKIN BATERA***



OSATEK, S.A.

***INFORME DE AUDITORÍA DE LAS CUENTAS ANUALES
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2017***

***2017KO ABENDUAREN 31KO URTEKO
KONTUEN IKUSKAPEN TXOSTENA***



AUDITORE INDEPENDENTE BATEK EGINDAKO URTEKO KONTUEN IKUSKARITZA-TXOSTENA

OSATEK S.A.ren akziodunari, Administrazio-
Kontseiluak aginduta:

Iritzia

OSATEK S.A.ren (Sozietatea) urteko kontuak ikuskatu ditugu. Urteko kontu hauek, 2017ko abenduaren 31ko balantzeak, eta aipatutako datan bukatutako ekitaldiari dagozkion galdu-irabazien kontuak, ondare garbiaren aldaketen egoera-orriak, diru-fluxuen egoera-orriak eta memoriak osatzen dituzte.

Gure iritziz, erantsitako urteko kontuek, arlo esanguratsu guztietan, 2017ko abenduaren 31n Sozietatearen ondarearen eta egoera finantzarioaren irudi fidela adierazten dute, baita data horretan bukatu den ekitaldiari dagozkion emaitzen eta diru-fluxuena ere, aplikagarria zaion informazio finantzarioaren araudiaren arabera (memoriaren 2 oharrean adierazten dena), bereziki, bertan agertzen diren kontabilitate-printzipioekin eta arauekin.

Iritzia emateko oinarria

Ikuskaritza lana, Espainian indarrean dagoen kontu-ikuskaritza arautzen duen arautegia jarraituz egin dugu. Gure erantzukizuna, arau horien arabera, *Urteko Kontuen Ikuskaritzaren inguruan, auditorearen erantzukizuna* atalean zehazten da.

Sozietatearengandik independenteak gara, Espainiako urteko kontuen ikuskaritzan jarraitu beharreko etika eskakizunen arabera (independentzia eskakizuna barne), kontu-ikuskaritzak arautzen dituen araudian xedatutakoarekin bat. Zentzu horretan, ez dugu urteko kontuen ikuskaritza ez den beste zerbitzurik eman, eta ez da gertatu aipatutako araudi-erregulatzailaren arabera ezinbestekoa den independentzia arriskuan jarri zezakeen inolako egoerarik.

INFORME DE AUDITORÍA DE CUENTAS ANUALES EMITIDO POR UN AUDITOR INDEPENDIENTE

Al Accionista de OSATEK S.A. por encargo del Consejo de Administración:

Opinión

Hemos auditado las cuentas anuales de OSATEK S.A. (la Sociedad), que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2017, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.

En nuestra opinión, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Sociedad a 31 de diciembre de 2017, así como de sus resultados y flujos de efectivo correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación (que se identifica en la nota 2 de la memoria) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

Fundamento de la opinión

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España. Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección *Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales* de nuestro informe.

Somos independientes de la Sociedad de conformidad con los requerimientos de ética, incluidos los de independencia, que son aplicables a nuestra auditoría de las cuentas anuales en España según lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas. En este sentido, no hemos prestado servicios distintos a los de la auditoría de cuentas ni han concurrido situaciones o circunstancias que, de acuerdo con lo establecido en la citada normativa reguladora, hayan

Lortu dugun ikuskaritza-ebidentziarekin, iritzia emateko oinarri nahikoa eta egokia dugula uste dugu.

Enfasi-paragrafoa

Erantsitako memoriako 7, 9, 10 eta 12. oharretan adierazten dena deigarria gertatu zaigula nabarmendu nahi dugu, zeintzuetan adierazten den, Sozietatearen eta Osakidetza - Euskal Osasun Zerbitzua Ente Publikoa eta Eusko Jaurlaritzako Osasun eta Enplegua eta Gizarte Politika sailek osatezen duten unitate antolatzailearen arteko trafiko-operazio kopuruetan dagoen mendekotasuna. Urtero, Sozietatearen eta Eusko Jaurlaritzaren arteko jarduera kopuru osoaren baldintzak eta hauen urteko aurrekontu-kredituaren kargura esleitutako ekonomi estaldura erabakitzen dira besteak beste (Hitzarmen - Arautzailea, Programa - Kontratuak eta Kudeaketa - Gomendioak). Egoera honek ez du gure iritzia aldatzen.

Ikuskaritzaren alderdirik garrantzitsuenak

Ikuskaritzaren alderdirik garrantzitsuenak, gure iritzia profesionalaren arabera, egungo urteko kontuen ikuskaritzan hutsegite esanguratsuak egoteko arrisku esanguratsuenak bezala hartutakoak izan dira. Arrisku hauek, gure ikuskaritzaren testuinguruan eta urteko kontuen osotasunean hartu dira kontuan, baita horiei buruzko gure iritzian ere, eta ez dugu arrisku hauei buruzko iritzia bereizirik ematen.

Ikuskaritza-txostenean jakinarazi beharko liratekeen esanguratsutzat hartu behar diren arrisku gehiago ez daudela zehaztu dugu.

afectado a la necesaria independencia de modo que se haya visto comprometida.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

Párrafo de énfasis

Llamamos la atención sobre las Notas 7, 9, 10 y 12 de la memoria adjunta, desprendiéndose una muy significativa relación de dependencia de la Sociedad, en volumen de operaciones de tráfico, respecto de las Unidades Organizativas que conforman el Ente Público Osakidetza - Servicio Vasco de Salud y de los Departamentos de Salud y de Empleo y Políticas Sociales del Gobierno Vasco. Con carácter anual, son acordadas por la Sociedad y el Gobierno Vasco (Convenio-Regulador, Contrato-Programa y Encomiendas de Gestión), entre otras, las condiciones de volumen global de actividad y la cobertura económica de la misma consignada con cargo a los créditos presupuestarios del ejercicio. Nuestra opinión no ha sido modificada en relación con esta cuestión.

Aspectos más relevantes de la auditoría

Los aspectos más relevantes de la auditoría son aquellos que, según nuestro juicio profesional, han sido considerados como los riesgos de incorrección material más significativos en nuestra auditoría de las cuentas anuales del periodo actual. Estos riesgos han sido tratados en el contexto de nuestra auditoría de las cuentas anuales en su conjunto, y en la formación de nuestra opinión sobre éstas, y no expresamos una opinión por separado sobre esos riesgos.

Hemos determinado que no existen riesgos más significativos considerados en la auditoría que se deban comunicar en nuestro informe.



Bestelako informazioa: kudeaketa-txostena

Bestelako informazioak 2017 ekitaldiko kudeaketa-txostena soilik biltzen du; berau egitea administratzaileen erantzukizuna da eta ez dago urteko kontuen barne.

Urteko kontuei buruzko gure ikuskaritza-iritziak ez du kudeaketa-txostena kontuan hartzen. Gure erantzukizuna kudeaketa-txostena dela eta, Espainian indarrean dagoen kontuen-ikuskaritzaren araudiaren arabera, hauxe da: kudeaketa-txostena eta urteko kontuak bat datozen aztertzea eta informatzea aipatutako urteko kontuen ikuskaritzan lortutako sozietatearen ezagupenean oinarrituz eta gainerako ebidentzia ezberdinik kontuan izan gabe. Halaber, gure erantzukizuna, kudeaketa-txostenaren edukia eta aurkezpena jarraitu beharreko araudiarekin bat datozen ebaluatzea eta informatzea da. Egindako lanean oinarrituz hutsegite esanguratsurik dagoela ondorioztatzen badugu, horren berri emateko beharra dugu.

Egindako lanean oinarrituz, aurreko paragrafoan deskribatutakoa, kudeaketa-txostenak biltzen duen informazioa 2017 ekitaldiko urteko kontuekin bat dator eta bere edukia eta aurkezpenak aplikagarria den araudia jarraitzen du.

Urteko kontuen inguruan, administratzaileen erantzukizuna

Administratzaileen erantzukizuna da erantsitako urteko kontuak egitea, Sozietatearen ondarearen, egoera finantzarioaren eta emaitzen irudi fidela adieraziz, sozietateari aplikatu behar zaion Espainian indarrean dagoen informazio finantzarioaren araudia jarraituz. Baita iruzurrengatik edo errakuntzengatik hutsegite esanguratsurik ez daukaten urteko kontuak prestatzeko beraien ustez egokiena den barne kontrola ere.

Otra información: Informe de gestión

La otra información comprende exclusivamente el informe de gestión del ejercicio 2017, cuya formulación es responsabilidad de los administradores de la Sociedad y no forma parte integrante de las cuentas anuales.

Nuestra opinión de auditoría sobre las cuentas anuales no cubre el informe de gestión. Nuestra responsabilidad sobre el informe de gestión, de conformidad con lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas, consiste en evaluar e informar sobre la concordancia del informe de gestión con las cuentas anuales, a partir del conocimiento de la entidad obtenido en la realización de la auditoría de las citadas cuentas y sin incluir información distinta de la obtenida como evidencia durante la misma. Asimismo, nuestra responsabilidad consiste en evaluar e informar de si el contenido y presentación del informe de gestión son conformes a la normativa que resulta de aplicación. Si, basándonos en el trabajo que hemos realizado, concluimos que existen incorrecciones materiales, estamos obligados a informar de ello.

Sobre la base del trabajo realizado, según lo descrito en el párrafo anterior, la información que contiene el informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 2017 y su contenido y presentación son conformes a la normativa que resulta de aplicación.

Responsabilidad de los administradores en relación con las cuentas anuales

Los administradores son responsables de formular las cuentas anuales adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Sociedad, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad en España, y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales libres de incorrección material, debida a fraude o error.



Urteko kontuak prestatzean, administratzaileen erantzukizuna da funtzionamenduan dagoen enpresa bezala jarraitzeko Sozietateak duen gaitasuna balioztatzea. Horretarako, dagokionaren arabera, funtzionamenduan dagoen enpresarekin zerikusia duten gaiak adieraziko dituzte funtzionamenduan dagoen enpresaren kontabilitate-printzipioa erabiliz; salbuespena izango da administratzaileek sozietatea likidatzeko edo eragiketak amaitzeko asmoa dutenean, edo beste aukera errealistarik ez dagoenean.

Urteko kontuen ikuskaritzaren inguruan, auditorearen erantzukizuna

Gure helburuak hauek dira: urteko kontuek, osotasunean hartuz, iruzurrengatik edo errakuntzengatik hutsegite esanguratsurik ez duten arrazoizko segurtasuna lortzea eta, gure iritzia barneratzen duen ikuskaritza-txostena igortzea.

Arrazoizko segurtasuna lortzea segurtasun maila altua da, baina ez du bermatzen Espainian indarrean dagoen kontuen-ikuskaritzaren araudia jarraituz egindako ikuskaritzak existitu daitekeen hutsegite esanguratsu bat beti antzeman dezakeenik. Hutsegiteak iruzurrengatik edo errakuntzengatik sor daitezke, eta materialtzat hartuko dira, bai banaka bai batuta hartuta, urteko kontuetan oinarrituz erabiltzaileek hartzen dituzten erabaki ekonomikoetan arrazoiki eragiten dutela aurreikusten bada.

Espainian indarrean dagoen kontuen-ikuskaritzaren arautegia jarraituz egindako ikuskaritza lan guztian, eszeptizismoz eta irizpen profesionala aplikatuz jardun dugu. Baita ere:

- Urteko kontuetan, iruzurrengatik edo errakuntzengatik, hutsegite esanguratsuak egoteko arriskuak identifikatu eta balioztatu egiten ditugu; arrisku horiei erantzuna emateko prozedurak diseinatzeko eta aplikatzeko ditugu; eta ebidentzia nahikoa eta egokia lortzen dugu gure iritzia emateko

En la preparación de las cuentas anuales, los administradores son responsables de la valoración de la capacidad de la Sociedad para continuar como empresa en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con la empresa en funcionamiento y utilizando el principio contable de empresa en funcionamiento excepto si los administradores tienen intención de liquidar la sociedad o de cesar sus operaciones, o bien no exista otra alternativa realista.

Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales en su conjunto están libres de incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión.

Seguridad razonable es un alto grado de seguridad pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en las cuentas anuales.

Como parte de una auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas en España, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- Identificamos y valoramos los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo



oinarria izateko. Iruzurragatik gerta daitekeen hutsegite esanguratsua ez antzemateko arriskua, errakuntzagatik eman daitekeen hutsegite esanguratsua ez antzematekoa baino altuagoa da, izan ere iruzurrak kolusioaren, faltsutzearen, nahita egindako ez-egitearen, nahita egindako adierazpen okerren, edo barne-kontrolaren saihespenaren ondorioz izan daitezke.

- Ikuskaritzarako garrantzitsua den barne-kontrolaren ezagupena lortzen dugu, egoeraren arabera egokiak diren ikuskaritza-prozedurak diseinatzeko helburuarekin; eta ez, erakundearen barne-kontrolaren eraginkortasunari buruzko iritzia emateko helburuarekin.
- Aplikatutako kontabilitate-politikak egokiak diren balioztatzen dugu; baita kontabilitate-estimazioen arrazoigarritasuna eta administratzaileek emandako informazioa ere.
- Administratzaileek funtzionamenduan dagoen enpresaren kontabilitate-printzipioa egoki erabili duten ondorioztatzen dugu; eta lortutako ikuskaritza ebidentzian oinarrituz, funtzionamenduan dagoen enpresa bezala jarraitzeko Sozietateak daukan gaitasuna zalantzan jar dezakeen gertaera edo baldintzekin zerikusia duen ziurgabetasun esanguratsurik dagoen edo ez ondorioztatzen dugu. Ziurgabetasun esanguratsua dagoela ondorioztatzen badugu, gure ikuskaritza-txostenean urteko kontuetan honi buruz ematen den informazioari arreta jarri behar diogu edo, emandako informazioa ez bada egokia, iritzi-aldatua eman behar dugu. Gure ondorioak, ikuskaritza-txosteneko data-ra arte lortutako ikuskaritza-ebidentzian oinarritzen dira. Hala ere, etorkizuneko gertaeren edo baldintzen ondorioz, Sozietateak funtzionamenduan dagoen enpresa izatez utz dezake.
- Urteko kontuen aurkezpen globala, egitura eta edukia balioztatzen dugu, emandako informazioa barne; baita urteko transakzioak eta hauen inguruko

de no detectar una incorrección material debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas, o la elusión del control interno.

- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad.
- Evaluamos si las políticas contables aplicadas son adecuadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por los administradores.
- Concluimos sobre si es adecuada la utilización, por los administradores, del principio contable de empresa en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la Sociedad para continuar como empresa en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en las cuentas anuales o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, los hechos o condiciones futuros pueden ser la causa de que la Sociedad deje de ser una empresa en funcionamiento.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de las cuentas anuales, incluida la información revelada, y si las cuentas anuales

gertaerak irudi fidela erakusteko moduan jasotzen dituzten ere.

Erakundeko administratzaileekin harremanetan egoten gara, besteak beste, planifikatutako ikuskaritza noiz egin eta zer irismen izango duen jakiteko, ikuskaritzan azaldutako kontu nagusiak aztertzeko, bai eta ikuskaritzan aurkitutako barne kontrolaren edozein gabezia esanguratsuren harira ere.

Erakundeko administratzaileei jakinarazi dizkiegun arrisku esanguratsuen artean, aldi honetako urteko kontuen ikuskaritzan esanguratsuenak izan direnak zehazten ditugu, horietatik baitira garrantzitsuentzat jo ditugunak.

Arrisku horiek gure ikuskaritza-txostenean deskribatzen ditugu, salbu eta legezko edo arauzko xedapenek gai horiek plazaratzea debekatzen badute.

Bilbao, 2018ko martxoaren 23an

representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran expresar la imagen fiel.

Nos comunicamos con los administradores de la entidad en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planificados y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

Entre los riesgos significativos que han sido objeto de comunicación a los administradores de la entidad, determinamos los que han sido de la mayor significatividad en la auditoría de las cuentas anuales del periodo actual y que son, en consecuencia, los riesgos considerados más significativos.

Describimos esos riesgos en nuestro informe de auditoría salvo que las disposiciones legales o reglamentarias prohíban revelar públicamente la cuestión.

Bilbao, a 23 de marzo de 2018

Betean Auditoría, S.L.P.

(ROACean S-1.354 zenbakiz inskribatutako sozietatea/
Sociedad inscrita en el ROAC con el nº S-1.354)



Aitziber Escondrillas Azkunaga
(ROACean 22.454 zenbakiz inskribatuta/
Inscrita en el ROAC con el nº 22.454)



OSATEK, S.A.

***CUENTAS ANUALES DEL EJERCICIO 2017
JUNTO CON EL INFORME DE GESTIÓN***

***2017 EKITALDIKO URTEKO KONTUAK
KUDEAKETA TXOSTENAREKIN BATERA***



OSATEK SA

***URTEKO KONTUAK
ETA KUDEAKETA-TXOSTENA***

**Balantzea
Galdutirabazien kontua
Ondare garbiaren aldaketen egoera-orria
Eskudiru-fluxuaren egoera-orria
Memoria**

Kudeaketa-txostena

-2017ko ekitaldia-

OSATEK, S.A.

***CUENTAS ANUALES
E INFORME DE GESTIÓN***

**Balance
Cuenta de Pérdidas y Ganancias
Estado de cambios en el patrimonio neto
Estado de flujos de efectivo
Memoria**

Informe de Gestión

- Ejercicio 2017 -

OSATEK SA

IFK: A - 01126309

2017KO EKITALDI-ITXIERAKO BALANTZEA

OSATEK, S.A.

C.I.F.: A - 01126309

BALANCE AL CIERRE DEL EJERCICIO 2017

- Euroak / Euros -

AKTIBOA / ACTIVO	Txosteneko oharrak Notas de la Memoria	URTEA / AÑO 2017	URTEA / AÑO 2016
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA / ACTIVO NO CORRIENTE		7.091.134	6.862.245
I. Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	6	32.559	45.385
5. Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas		32.559	45.385
II. Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	5	7.040.160	6.806.912
1. Eraikuntzak / Construcciones		763.005	782.200
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala / Instalaciones técnicas, y otro inmovilizado material		6.277.155	6.024.712
V. Epe luzera egindako inbertsio finantzarioak / Inversiones financieras a largo plazo	7.2	18.415	9.948
2. Hirugarrenentzako kredituak / Créditos a terceros		18.415	9.948
B) AKTIBO KORRONTEA / ACTIVO CORRIENTE		8.643.421	6.859.974
II. Izakinak / Existencias		1.550	49
6. Hornitzaileentzako aurrerakinak / Anticipos a proveedores		1.550	49
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	7.2	4.540.681	3.312.834
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzuak emateagatik / Clientes por ventas y prestaciones de servicios		11.519	21.099
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta enpresa elkartuak / Clientes, empresas del grupo y asociadas	12	4.507.369	3.279.641
4. Langileak / Personal		21.793	12.094
VI. Epe laburrerako aldizkapenak / Periodificaciones a corto plazo	7.2	827.882	655.857
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak / Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	7.2	3.273.308	2.891.234
1. Diruzaintza / Tesorería		3.273.308	2.891.234
AKTIBOA, GUZTIRA / TOTAL ACTIVO (A+B)		15.734.555	13.722.219



OSATEK SA

IFK: A - 01126309

2017KO EKITALDI-ITXIERAKO BALANTZEA

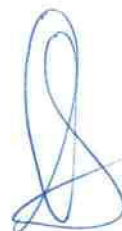
OSATEK, S.A.

C.I.F.: A - 01126309

BALANCE AL CIERRE DEL EJERCICIO 2017

- Euroak / Euros -

ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / PATRIMONIO NETO Y PASIVO	Txosteneko oharrak Notas de la Memoria	URTEA / AÑO 2017	URTEA / AÑO 2016
A) ONDARE GARBIA / PATRIMONIO NETO		9.966.777	10.051.108
A-1) Funtz propioak / Fondos propios	7.4	8.934.219	8.851.648
I. Kapitala / Capital		3.123.000	3.123.000
1. Kapital eskrituratua / Capital escriturado		3.123.000	3.123.000
III. Erreserbak / Reservas		5.728.648	5.659.570
1. Lege- eta estatutu-erreserbak / Legal y estatutarias		672.200	672.200
2. Beste erreserba batzuk / Otras reservas		5.056.448	4.987.370
VII. Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio	3	82.571	69.078
A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos	10	1.032.558	1.199.460
B) PASIBO EZ-KORRONTEA / PASIVO NO CORRIENTE		401.551	466.457
IV. Zerga geroratuagatik pasiboak / Pasivos por impuesto diferido	8.1	401.551	466.457
C) PASIBO KORRONTEA / PASIVO CORRIENTE		5.366.227	3.204.654
III. Epe laburrerako zorra / Deuda a corto plazo	7.3	1.683.460	93.207
5. Beste finantza-pasibo batzuk / Otros pasivos financieros		1.683.460	93.207
V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko beste kontu batzuk / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	7.3	3.682.767	3.111.447
1. Hornitzaileak / Proveedores		38.508	100.341
2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta enpresa elkartuak / Proveedores empresas del grupo y asoc.	12	853.773	260.512
3. Zenbait hartzekodun / Acreedores varios		807.954	642.906
4. Langileak (ordaindu gabeko ordainsariak) / Personal (remuneraciones ptes de pago)	9	888.671	901.020
6. Administrazio Publikoekiko beste zor batzuk / Otras deudas con las Admin. Públicas	8.1 y 9	647.792	563.129
7. Bezeroen aurrerakinak / Anticipos de Clientes	7.3	446.069	643.539
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA / TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)		15.734.555	13.722.219



OSATEK SA

IFK: A - 01126309

**2017KO ABENDUAREN 31N BUKATUTAKO
EKITALDIARI DAGOKION GALDU-IRABAZIEN
KONTUA**

OSATEK, S.A.

C.I.F.: A - 01126309

**CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS
CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2017**

- Euroak / Euros -

	Txosteneko oharrak <i>Notas de la Memoria</i>	(ZORRA) HARTZEKOA / (DEBE) HABER 2017	(ZORRA) HARTZEKOA / (DEBE) HABER 2016
A) ERAGIKETA JARRAITUAK / OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozio-zifraen zenbateko garbia / Importe neto de la cifra de negocios	9	25.576.235	24.380.526
b) Zerbitzuak ematea / Prestaciones de servicios		25.576.235	24.380.526
4. Hornidurak / Aprovisionamientos	9	(710.440)	(702.009)
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa / Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(710.440)	(702.009)
5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk / Otros ingresos de explotación		52.363	184.759
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk / Ingresos accesorios y otros gastos de gestión corriente		52.363	112.563
b) Ekitaldiaren emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak / Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		-	72.196
6. Langile-gastuak / Gastos de personal		(14.087.707)	(13.059.881)
a) Soldatak, lantsariak eta parekoak / Sueldos, salarios y asimilados		(11.742.254)	(10.991.992)
b) Karga sozialak / Cargas sociales	9	(2.345.453)	(2.067.889)
7. Ustiapeneko beste gastu batzuk / Otros gastos de explotación	9	(9.507.526)	(9.543.262)
a) Kanpoko zerbitzuak / Servicios exteriores		(9.489.999)	(9.523.219)
b) Tributuak / Tributos		(17.527)	(20.043)
8. Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	5 y 6	(1.498.888)	(1.532.370)
9. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta beste batzuen egozpena / Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	10	231.808	243.812
10. Bestelako emaitzak / Otros resultados		34.537	104.027
A.1) USTIAPEN-EMAITZA / RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11)		90.382	75.602
12. Diru-sarrera finantzarioak / Ingresos financieros	9	68	66
b) Balio negoziagarriak eta beste finantza-tresna batzuei dagozkionak / De valores negociables y otros instrumentos financieros		68	66
b 2) Hirugarrenengandik datozenak / De terceros		68	66
13. Gastu finantzarioak / Gastos financieros		(7.879)	(6.590)
b) Hirugarrenekiko zorreatatik / Por deudas con terceros		(7.879)	(6.590)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA / RESULTADO FINANCIERO (12+13+14+15+16)		(7.811)	(6.524)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA / RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1 + A.2)		82.571	69.078
17. Mozkinen gaineko zergak / Impuestos sobre beneficios	8	-	-
A.4) ERAGIKETA JARRAITUETATIK SORTUTAKO EKITALDIAREN EMAITZA / RTDO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OP. CONTINUADAS (A.3+17)		82.571	69.078
A.5) EKITALDIAREN EMAITZA / RESULTADO DEL EJERCICIO (A.4+18)		82.571	69.078

OSATEK SA

IFK: A - 01126309

**2017KO ABENDUAREN 31N AMAITUTAKO
EKITALDIARI DAGOKION ONDARE
GARBIAREN ALDAKETEN EGOERA-ORRIA**

**A - 2017KO ABENDUAREN 31N
AMAITUTAKO EKITALDIARI DAGOZKION
AITORTUTAKO SARRERA ETA GASTUEN
EGOERA-ORRIA**

OSATEK, S.A.

C.I.F.: A - 01126309

**ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO
NETO DEL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE
DICIEMBRE DE 2017**

**A - ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS
RECONOCIDOS CORRESPONDIENTE AL
EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE
DICIEMBRE DE 2017**

- Euroak / Euros -

	Txosteneko oharrak Notas de la Memoria	URTEA / AÑO 2017	URTEA / AÑO 2016
A) Galdu-irabazien kontuaren emaitza / <i>Resultado de la cuenta de pérdidas y ganancias</i>	3	82.571	69.078
III. Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	10	-	-
V. Zerga-efektua / <i>Efecto impositivo</i>	10	-	-
B) Ondare garbiari zuzenean egotzitako diru-sarrerak eta gastuak, guztira (III+V) / <i>Total ingresos y gastos imputados directamente en el patrimonio neto (III+V)</i>		-	-
VIII. Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	10	(231.808)	(243.812)
IX. Zerga-efektua / <i>Efecto impositivo</i>	10	64.906	68.268
C) Galdu-irabazien kontura egindako transferentziak, guztira / <i>Total transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias (VIII+IX)</i>		(166.902)	(175.544)
AITORTUTAKO DIRU-SARRERAK/GASTUAK, GUZTIRA / <i>TOTAL DE INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS (A + B + C)</i>		(84.331)	(106.466)





OSATEK SA

IFK: A - 01126309

B - 2017KO ABENDUAREN 31N AMAITUTAKO EKITALDIKO
ONDARE GARBIAREN ALDAKETA GUZTIEN EGOERA-ORRIA

OSATEK, S.A.

C.I.F.: A - 01126309

B - ESTADO TOTAL DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO
CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE
DICIEMBRE DE 2017

- Euroak / Euros -

	Kapital eskriturabua / Capital escriturado	Erreserbak / Reservas	Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio	Diru-laguntzak, dohaintzak eta bestelakoak / Subvenciones, donaciones y otros	GUZTIRA / TOTAL
A. SALDOA, 2015KO URTEAREN AMAIERAN / SALDO, FINAL DEL AÑO 2015	3.123.000	5.656.566	3.004	1.375.004	10.157.574
B. SALDO DOITUA, 2016KO URTEAREN HASIERAN / SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2016	3.123.000	5.656.566	3.004	1.375.004	10.157.574
I. Kontabilizatutako diru-sarrerak eta gastuak, guztira / Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	69.078	(175.544)	(106.466)
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak / Otras variaciones del patrimonio neto	-	3.004	(3.004)	-	-
C. SALDOA, 2016KO URTEAREN AMAIERAN / SALDO, FINAL DEL AÑO 2016	3.123.000	5.659.570	69.078	1.199.460	10.051.108
D. SALDOA, 2017KO URTEAREN HASIERAN / SALDO, INICIO DEL AÑO 2017	3.123.000	5.659.570	69.078	1.199.460	10.051.108
I. Aitoritutako diru-sarrerak eta gastuak, guztira / Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	82.571	(166.902)	(84.331)
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak / Otras variaciones del patrimonio neto	-	69.078	(69.078)	-	-
E. SALDOA, 2017KO URTEAREN AMAIERAN / SALDO, FINAL DEL AÑO 2017	3.123.000	5.728.648	82.571	1.032.558	9.966.777

OSATEK SA
IFK: A - 01126309
**2017KO ABENDUAREN 31N BUKATUTAKO
EKITALDIARI DAGOKION ESKUDIRU-
FLUXUEN EGOERA-ORRIA**
OSATEK, S.A.
C.I.F.: A - 01126309
**ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO
CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2017**
- Euroak / Euros -

	Txosteneko oharrak Notas de la Memoria	URTEA / AÑO 2017	URTEA / AÑO 2016
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		2.101.384	1.324.489
1. Zerga aurreko ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio antes de impuestos		82.571	69.078
2. Emaitzaren doikuntzak / Ajustes del resultado		1.274.891	1.295.082
a) Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado (+)	5 y 6	1.498.888	1.532.370
d) Diru-laguntzen egozpena / Imputación de subvenciones (-)	10	(231.808)	(243.812)
g) Diru-sarrerak finantzarioak / Ingresos financieros (-)	9	(68)	(66)
h) Gastu finantzarioak / Gastos financieros (+)		7.879	6.590
3. Aldaketak kapital korrantean / Cambios en el capital corriente		751.733	(33.147)
a) Izakinak / Existencias (+/-)		(1.501)	57.235
b) Zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk / Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)		(1.227.847)	1.608.228
c) Beste aktibo korrante batzuk / Otros activos corrientes (+/-)		(172.025)	667.041
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontu batzuk / Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)		571.320	(793.566)
e) Bestelako pasibo korranteak / Otros pasivos corrientes (+/-)		1.590.253	(1.567.801)
f) Beste aktibo eta pasibo korrante batzuk / Otros activos y pasivos no corrientes (+/-)		(8.467)	(4.284)
4. Ustiapen-jardueretako beste diru-fluxu batzuk / Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación		(7.811)	(6.524)
a) Interesen ordaintzea / Pagos de intereses (-)		(7.879)	(6.590)
c) Interes-kobrantzak / Cobros de intereses (+)	9	68	66
5. Ustiapen-jardueren eskudiru -luxuak / Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/- 4)		2.101.384	1.324.489
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN		(1.719.310)	(1.353.458)
6. Inbertsioengatiko ordainketak / Pagos por inversiones (-)		(1.719.310)	(1.353.458)
b) Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	6	-	(29.039)
c) Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	5	(1.719.310)	(1.324.419)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)		(1.719.310)	(1.353.458)
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA / AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/- D)		382.074	(28.969)
Eskudirua edo baliokideak ekitaldiaren hasieran / Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio		2.891.234	2.920.203
Eskudirua edo baliokideak ekitaldiaren amaieran / Efectivo o equivalentes al final del ejercicio		3.273.308	2.891.234



OSATEK SA
IFK: A-01126309

2017KO ABENDUAREN 31N AMAITUTAKO
EKITALDIARI DAGOKION TXOSTENA

1. OHARRA.- SOZietateAREN JARDUERA

OSATEK SA sozietate anonimo publiko bat da, 1992ko uztailaren 24an, ekainaren 9ko 159/1992 Dekretuaren babesean, eskritura publiko bidez eratu zutena. Osakidetza Ente Publikora dago atxikita.

Sozietatearen helburu soziala euskal osasun-eta gizarte-sistemari laguntza-zerbitzuak ematea da, bereziki, izaera korporatiboa dutenak, horiek goi-mailako teknologiako prozedurak aplikatzea eskatzen dutenean. Sozietatearen xedea da, halaber, irakaskuntza eta ikerketa egitea Euskal Autonomia Erkidegoko osasun-politika globalaren esparruan zehaztutako araubidea eta baldintzak betez.

OSATEK, S.A.
C.I.F.: A-01126309

MEMORIA CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2017

NOTA 1.- ACTIVIDAD DE LA SOCIEDAD

OSATEK, S.A., es una sociedad anónima pública constituida, mediante escritura pública, el 24 de julio de 1992 al amparo del Decreto 159/1992, de 9 de junio. Está adscrita al Ente Público Osakidetza.

El objeto social de la Sociedad es la prestación y provisión de servicios de apoyo al sistema sanitario y social vasco, especialmente aquellos que tengan un carácter corporativo o cuya aplicación conlleven procedimientos de alta tecnología. Será, asimismo, objeto de la sociedad la docencia e investigación en el régimen y condiciones que se determinen en el marco de la política sanitaria global del País Vasco.

Osatek sozietateak egoitza nagusia Bilbon du, Bizkaia Plaza eraikinean (Urkixo zumarkalea 36), eta hor dago enpresaren helbide efektiboa. Irudi bidezko Diagnostiko Atalaren instalazio operatiboak hemen daude:

- Bizkaia: Galdakao-Usansoloko eta Urdulizko ospitaleak, eta Areetako eta Areiltza Doktoareen zumarkaleko anbulatorioak.
- Gipuzkoa: Donostia UO eta Zumarragako Ospitalea
- Araba: AUO (Txagorritxu eta Santiagoko egoitzak)

2. OHARRA.- URTEKO KONTUAK AURKEZTEKO OINARRIAK

2.1.- Irudi leiala

Sozietatearen kontabilitate-erregistroetan oinarrituta prestatu dira 2017ko urteko kontuak, eta Kontabilitate Plan Orokorrekin (azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretuak, Kontabilitate Plan Orokorra onartzeak, onartuta) eta kontabilitatearen arloko nahitaezko lege-xedapenekin bat etorritik. Horrenbestez, dagokion ekitaldian izandako sozietatearen ondarearen, finantza-egoeraren, emaitzen eta eskudiru-fluxuen irudi fidela erakusten dute. Gainera, birsailkapen batzuk ere jasotzen ditu, egoki aurkezteko.

Osatek tiene su sede central en Bilbao, en el Edificio Plaza Bizkaia de la C/ Alameda Urquijo nº 36 y en ella se encuentra ubicada la dirección efectiva de la empresa. Las instalaciones operativas de su División de Diagnóstico por la Imagen están ubicadas en:

- Bizkaia: Hospitales de Galdakao-Usansolo y de Urduliz, y Ambulatorios de Las Arenas y de Dr. Areilza
- Gipuzkoa: HU Donostia y H Zumárraga
- Araba: HUA (sedes Txagorritxu y Santiago)

NOTA 2.- BASES DE PRESENTACIÓN DE LAS CUENTAS ANUALES

2.1.- Imagen fiel

Las cuentas anuales del ejercicio 2017 han sido obtenidas de los registros contables de la Sociedad y se presentan de acuerdo con el Plan General de Contabilidad, aprobado por el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad y las disposiciones legales en materia contable obligatorias, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, de los resultados de la Sociedad y de los flujos de efectivo habidos durante el correspondiente ejercicio. Además, incluyen ciertas reclasificaciones para su adecuada presentación.

Ez dago aparteko arrazoirik irudi fidela emateko kontabilitate-arloko lege-xedapenak aplikatu beharrik ez izateko.

Akziodunen Batzar Nagusiak 2017ko ekainaren 26eko bileran onartu zituen 2016eko abenduaren 31n amaitutako urteko kontuak.

Sozietatearen administratzaileek egin dituzte 2017ko kontuak, eta Akziodunen Batzar Nagusiaren onespena jaso beharko dute, baina, espero dugunaren arabera, batere aldaketarik gabe onartuko ditu.

Sozietateak eurotan prestatu ditu urteko kontuak, diru hori baino ez baitarabil sozietateak, bai eragiketetan bai finantza-egituran.

Ez dago diru funtzionala euroa, kasu honetan) ez beste diruko aktiborik.

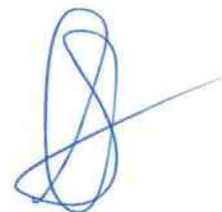
No existen razones excepcionales por las que, para mostrar la imagen fiel, no se haya aplicado disposiciones legales en materia contable.

Las cuentas anuales correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2016, fueron aprobadas por la Junta General de Accionistas celebrada el 26 de junio de 2017.

Las cuentas anuales correspondientes al ejercicio 2017 han sido formuladas por los Administradores de la Sociedad, hallándose pendientes de aprobación por parte de la Junta General de Accionistas, estimándose que serán aprobadas sin modificaciones.

La Sociedad prepara sus cuentas anuales en euros por ser la única moneda de la que la Sociedad depende tanto en sus operaciones como en su estructura financiera.

No existen activos en moneda distinta a la moneda funcional (euro, en este caso).



2.2.- Kontabilitate-printzipioak

2017ko ekitaldiko urteko kontuak prestatzeko, indarrean dagoen merkataritzako legeria jarraitu da. Merkataritza Kodean eta azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretuak onartutako Kontabilitateko Plan Orokorrean dago jasota hori, eta 2010eko martxoaren 25eko EHA/733/2010 aginduan (inguruabar jakin batzuetan aritzen diren enpresa publikoen kontabilitate-alderdiak onartzen dituena). Horrez gain, espezifikoki bete dira 4. oharrean azaldutako erregistro-eta balorazio-arauak.

Ez da aplikatu nahitaezkoa ez den kontabilitate-printzipiorik. Horrez gain, administratzaileek, urteko kontu hauek egitean, kontuan hartu dituzte nahitaez aplikatu beharreko kontabilitateko printzipio eta arauak. Printzipio eta arau horiek eragin nabarmena dute urteko kontuetan. Ez dago aplikatu ez den nahitaezko kontabilitate-printzipiorik.

2.2.- Principios contables

Para la elaboración de las cuentas anuales del ejercicio 2017 se ha seguido la legislación mercantil vigente, recogida en el Código de Comercio, en el Plan General de Contabilidad aprobado por el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, y en la Orden EHA/733/2010, de 25 de marzo de 2010, por la que se aprueban aspectos contables de empresas públicas que operan en determinadas circunstancias y específicamente, se ha seguido las normas de registro y valoración descritas en la Nota 4.

No se han aplicado principios contables no obligatorios. Adicionalmente, los Administradores han formulado estas cuentas anuales teniendo en consideración la totalidad de los principios y normas contables de aplicación obligatoria que tienen un efecto significativo en dichas cuentas anuales. No existe ningún principio contable que siendo obligatorio, haya dejado de aplicarse.



2.3.- Ziurgabetasunaren balorazioari eta balioespenari buruzko alderdi kritikoak

Sozietateak, finantza-egoerak prestatzeko, funtzionamenduan den enpresaren printzipioa erabili du, eta ez dago hurrengo ekitaldian aktiboen edo pasiboen balioan aldaketa nabarmenik eragin dezakeen inolako arrisku handirik.

2017ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko urteko kontuetan, zenbatespenak egin dituzte batzuetan sozietatearen administratzaileek horietan erregistratuta dauden aktibo, pasibo, sarrera, gastu eta konpromisoetako batzuk balioesteko. Oro har, honako hauei buruzkoak dira zenbatespen horiek:

- Aktibo jakin batzuen narriaduragatik izan daitezkeen galerak.
- Aktibo materialen eta ukiezinen bizitza baliagarria.

Gerta liteke estimazio horiek urteko kontu hauek egiteko garaian aztertutako gertaerei buruz eskuragarri zegoen informazioaren arabera egin arren, hurrengo ekitaldietarako haiek egokitzera (gorantz edo beherantz) behartuko duen zerbait gertatzea etorkizunean. Egokitzapen hori aurrera begira egingo litzateke, eta aldaketek etorkizuneko galdu-irabazien kontuetan izango lukete eragina.

2.3.- Aspectos críticos de la valoración y estimación de incertidumbre

La Sociedad ha elaborado sus estados financieros bajo el principio de empresa en funcionamiento, sin que exista ningún tipo de riesgo importante que pueda suponer cambios significativos en el valor de los activos o pasivos en el ejercicio siguiente.

En las cuentas anuales de la Sociedad correspondientes al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2017 se han utilizado ocasionalmente estimaciones realizadas por los Administradores de la Sociedad para valorar alguno de los activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ellas. Básicamente, estas estimaciones se refieren a:

- Las pérdidas por deterioro de determinados activos.
- La vida útil de los activos materiales e intangibles.

A pesar de que estas estimaciones se realizaron en función de la mejor información disponible en la fecha de formulación de estas cuentas anuales sobre los hechos analizados, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o a la baja) en próximos ejercicios; lo que se haría de forma prospectiva reconociendo los efectos del cambio de estimación en las correspondientes cuentas de pérdidas y ganancias futuras.



2.4.- Informazioa konparatzea

Merkataritzari buruzko legeriarekin bat etorritik, sozietatearen administratzaileek urteko kontuetan, ixten den ekitaldiko zifrak eta aurreko ekitaldikoak daude, konparatzeko. Bertan, balantzeko, galdu-irabazien kontuko, ondare garbiaren aldaketen egoera-erriko eta eskuditu-fluxuaren egoera-erriko partida guztiak agertzen dira.

Halaber, 2017ko ekitaldiari dagokion memoria honetan jasotako informazioa 2016ko ekitaldiko informazioarekin alderatuta aurkezten da.

2.5.- Partidak elkartzea eta hainbat partidatan jasotako elementuak

Urteko kontuetan ez da partidarik elkartu balantzean, galdu-irabazien kontuan, ondare garbiaren aldaketen egoera-errian edo eskuditu-fluxuen egoera-errian.

Ez da aurkeztu balantzeko bi partida edo gehiagotan erregistratutako ondare-elementurik.

2.4.- Comparación de la información

De acuerdo con la legislación mercantil, los Administradores de la Sociedad presentan, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta de pérdidas y ganancias, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras correspondientes al ejercicio que se cierra, las del ejercicio anterior.

Asimismo, la información contenida en esta memoria referida al ejercicio 2017 se presenta, a efectos comparativos, con la información del ejercicio 2016.

2.5.- Agrupación de partidas y elementos recogidos en varias partidas

Las cuentas anuales no tienen ninguna partida que haya sido objeto de agrupación en el balance, en la cuenta de pérdidas y ganancias, en el estado de cambios en el patrimonio neto o en el estado de flujos de efectivo.

Tampoco se presentan elementos patrimoniales registrados en dos o más partidas de balance.

2.6.- Kontabilitate-irizpideak aldatzea, erroreak eta kontabilitate-estimazioak aldatzea

2017ko ekitaldian ez da kontabilitate-irizpideen aldaketa nabarmenik izan aurreko ekitaldian aplikatuekin alderatuta, eta kontabilitateko zenbatespenetan ez da izan oraingo ekitaldiari eragiten dioten edo etorkizuneko ekitaldiei eragiteko modukoa izan daitekeen aldaketa nabarmenik izan.

Gainera, 2017ko ekitaldiko urteko kontuetan ez da doitzarik egin ekitaldian hautemandako eta aurreko ekitaldian gertatutako akatsen ondorioz.

3. OHARRA.- EMAITZEN BANAKETA

Honako hau da Akziodunen Batzar nagusiari aurkeztu beharreko 2017ko ekitaldiko emaitzen

2.6.- Cambios en criterios contables, errores y estimaciones contables

Durante el ejercicio 2017 no se han producido cambios significativos de criterios contables respecto a los criterios aplicados en el ejercicio anterior, ni se han producido cambios en estimaciones contables que sean significativos y que afecten al ejercicio actual o que se espere que puedan afectar a los ejercicios futuros.

Adicionalmente, las cuentas anuales del ejercicio 2017 no incluyen ajustes realizados como consecuencia de errores detectados en el ejercicio.

NOTA 3.- DISTRIBUCIÓN DE RESULTADOS

La propuesta de distribución de resultados del ejercicio 2017 a presentar a la Junta General de Accionistas es la siguiente:

	- Euroak / Euros -
	ZENBATEKOA / IMPORTE
Banaketa-oinarria / Base de reparto	
- Galdu-irabaziak 2017/ <i>Pérdidas y Ganancias 2017</i>	82.571
Banaketa / Distribución	
- Beste erreserba batzuk / <i>Otras reservas</i>	82.571

4. OHARRA.- ERREGISTRO- ETA BALORAZIO-ARAUAK

Hona hemen sozietateak urteko kontuak egiteko erabilitako erregistro- eta balioespen-arau nagusiak, Kontabilitate Plan Orokorrak ezarritakoekin bat etorritz:

4.1.- Ibilgetu ukiezina

Ibilgetu ukiezina kalkulatzeko, hasieran, eskuratze-kostua hartzen da kontuan, eta, ondoren, amortizazio metatua (bizitza baliagarriaren arabera kalkulatuta) eta narriadurak eragindako galerak kendu behar dira.

Aktibo ukiezinak bizitza baliagarri zehatzeko aktiboak dira. Aplikaturako amortizazio metodo eta aldiak ekitaldi bakoitzaren itxieran berraztertzen dira eta, beharrezkoa bada, etorkizunera begira egin beharreko aldaketak egiten dira.

NOTA 4.- NORMAS DE REGISTRO Y VALORACIÓN

Las principales normas de registro y valoración utilizadas por la Sociedad en la elaboración de sus cuentas anuales, de acuerdo con las establecidas por el Plan General de Contabilidad, han sido las siguientes:

4.1.- Inmovilizado intangible

El inmovilizado intangible se reconoce inicialmente por su coste de adquisición y, posteriormente, se valora a su coste, minorado por la correspondiente amortización acumulada (calculada en función de su vida útil) y por las pérdidas por deterioro que, en su caso, haya experimentado.

Los activos intangibles son activos de vida útil definida. Los métodos y periodos de amortización aplicados son revisados en cada cierre de ejercicio y, si procede, ajustados de forma prospectiva.



Ekitaldiaren itxieran, gutxienez, narriadurazantzuak dauden ebaluatzen da; horrela izanez gero, zenbateko berreskuragarriak zenbatesten dira, egin beharreko balorazio-zuzenketak eginez. Sozietateak kontabilitatean aitortzen du narriaduragatik aktibo horien balio erregistratuan egon den galera oro, eta galdu-irabazien kontuko «Narriaduragatiko galera garbiak» epigrafea erabiltzen du kontrapartida gisa.

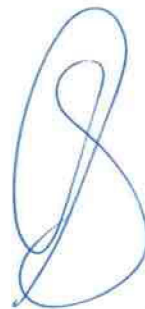
Aktibo ukiezin horietan ez da «narriaduragatiko galerarik» aitortu ekitaldi honetan.

Aplikazio informatikoak eskuratzear egindako kostuen arabera daude jasota, eta funtsean, amortizazio lineala izaten dute horiek erabiltzea aurreikusitako lau urteko epean. Aplikazio informatikoak mantentzeko kostuak galdu-irabazien kontuan kargatzen dira gertatzen diren unean.

Al menos al cierre del ejercicio se evalúa la existencia de indicios de deterioro, en cuyo caso se estiman los importes recuperables, efectuándose las correcciones valorativas que procedan. La Sociedad reconoce contablemente cualquier pérdida que haya podido producirse en el valor registrado de estos activos con origen en su deterioro, utilizándose como contrapartida el epígrafe "Pérdidas netas por deterioro" de la cuenta de pérdidas y ganancias.

En este ejercicio no se han reconocido "Pérdidas netas por deterioro" derivadas de estos activos intangibles.

Las aplicaciones informáticas figuran por los costes incurridos en su adquisición y básicamente, se amortizan linealmente durante el periodo de cuatro años en que está prevista su utilización. Los costes de mantenimiento de las aplicaciones informáticas se cargan en la cuenta de pérdidas y ganancias en el momento en que se producen.



4.2.- Ibilgetu materiala

Ibilgetu materiala baloratzeko, eskuratze-prezioa, amortizazio metatuaren garbia eta narriadurak eragindako galerak hartu dira kontuan. Kostuaren barruan, elementu bakoitza eskuratzeko ordaindutako prezioaz gain, eraikitze epean sortutako finantza-gastuak ere hartzen dira kontuan, aktiboa eskuratzearekin edo ekoiztearekin zuzenki lotuta badaude, betiere erabili ahal izateko urtebete baino gehiagoko epea behar baldin bada. Ekitaldian ez da kontzeptu horrekin lotutako zenbatekorik eragin. Horrez gain, Balantzeak Eguneratzeko otsailaren 7ko 4/1997 Foru Arauarekin bat etorritz egindako eguneratzea ere jaso da.

Ondarearen bizitza baliagarria, emankortasuna edo ahalmen ekonomikoa handitzen duten elementu osoen ordezkapenak edo berritzeak, zabalpen-kostuek, zaharberritzeak edo hobekuntzek ibilgetu materialaren edo higiezinaren inbertsioaren zenbatekoa handitzen dute, eta ordezkaturako edo berritutako elementuak ez dira kontuan hartu kontabilitatean.

Aldizkako mantentze-, zaintze- eta konpontze-gastuak dagozkien ekitaldiko emaitzetan zorduntzen dira, sortzapenaren printzipioari jarraikiz.

4.2.- Inmovilizado material

El inmovilizado material se halla valorado a precio de coste de adquisición, neto de su correspondiente amortización acumulada y de las pérdidas por deterioro que haya experimentado. Adicionalmente al precio pagado por la adquisición de cada elemento, el coste también incluiría los gastos financieros devengados durante el periodo de construcción que fueran directamente atribuibles a la adquisición o fabricación del activo siempre que requirieran un periodo de tiempo superior a un año para estar en condiciones de uso. Durante el ejercicio no se han activado importes por este concepto. Adicionalmente, también incluye la actualización practicada de acuerdo con la Norma Foral 4/1997 de 7 de febrero de Actualización de Balances.

Las sustituciones o renovaciones de elementos completos, los costes de ampliación, modernización o mejora que aumentan la vida útil del bien objeto, su productividad, o su capacidad económica, se contabilizan como mayor importe del inmovilizado material o inversión inmobiliaria, con el consiguiente retiro contable de los elementos sustituidos o renovados.

Los gastos periódicos de mantenimiento, conservación y reparación se imputan a resultados, siguiendo el principio del devengo, como coste del ejercicio en que se incurren.



Sozietateak ez du eraisteko, erretiratzeko edo birgaitzeko konpromisorik bere aktiboko ondasunentzat. Hori dela eta, aktiboetan ez da kontabilizatu etorkizuneko balizko obligazio horiek estaltzeko baliorik.

Aktibo bat besterentzetik edo erretiratzetik ondorioztatzen den mozkin edo galera aktiboaren salmenta-mozkinaren eta kontabilitatean duen zenbatekoaren arteko aldea kalkulatzuz lortzen da, eta galdu-irabazien kontuan aitortzen da.

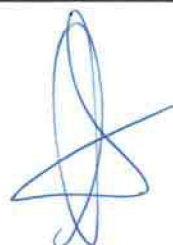
Amortizazioa kalkulatzeko orduan, aktiboak eskuratzeko kostuari hondar-balioa kenduta ateratako emaitzaren gainean aplikatzen da metodo lineala. Aktibo materialen amortizazioaren kontzeptuko urteko zuzkidurak galdu-irabazien kontuko kontrapartidarekin egiten dira eta, funtsean, elementu ezberdinen bizitza baliagarriko urteen arabera, batezbesteko modura, kalkulaturako urteko amortizazio-ehunekoak dira, honako xehetasun honen arabera:

La Sociedad no tiene compromisos de desmantelamiento, retiro o rehabilitación para sus bienes de activo. Por ello no se han contabilizado en los activos valores para la cobertura de tales obligaciones de futuro.

El beneficio o pérdida resultante de la enajenación o el retiro de un activo se calcula como la diferencia entre el beneficio de la venta y el importe en libros del activo, y se reconoce en la cuenta de pérdidas y ganancias.

La amortización se calcula, aplicando el método lineal, sobre el coste de adquisición de los activos menos su valor residual. Las dotaciones anuales en concepto de amortización de los activos materiales se realizan con contrapartida en la cuenta de pérdidas y ganancias y, básicamente, equivalen a los porcentajes de amortización determinados en función de los años de la vida útil estimada, como promedio, de los diferentes elementos, de acuerdo con el siguiente detalle:

Kontzeptua / <i>Concepto</i>	Bizitza baliagarriko urteak / <i>Años de vida útil</i>
– Instalazio teknikoak / <i>Instalaciones Técnicas</i>	6,67
– Makineria / <i>Maquinaria</i>	6,67
– Bulegoko altzariak eta instalazioak / <i>Mobiliario e Instalaciones de Oficina</i>	6,67
– Informazioa prozesatzeko ekipoa / <i>Equipos para Procesos de Información</i>	4,00



Osatek S.Aren bulegoak dauden Bizkaia plazako eraikina erabiltzeko eskubideak, kontraprestaziorik ez dutenak (5. eta 10. oharra), Eusko Jaurlaritzaren Ogasun Sailak emandako eraikinaren kostuari buruzko ziurtagiriari jarraikiz baloratzen dira, enpresak horren gainean duen okupazio-azaleraren arabera. Berrogeita hamar urteko epean linealki amortizatzen dira.

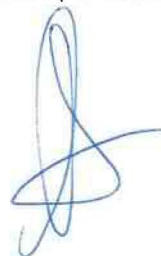
EHA/733/2010 Aginduaren arabera – martxoaren 25ekoa, inguruabar jakin batzuetan jarduten duten enpresa publikoen kontularitzako alderdiak onartzen dituen –, Sozietatearen ibilgetua osatzen duten elementuak eskudiru-fluxuak sortzen ez dituzten aktibotzat hartzen dira, izan ere, merkataritza-etekina sortzea ez den beste xede batekin edukitzen baitira; hala dira, adibidez, aktibo horiek sortzen dituzten fluxu ekonomiko sozialak, kolektibitateko onuragarri direnak, hau da, onura soziala edo zerbitzukoa.

Sozietateak, gutxienez ekitaldi bakoitza ixtean, ibilgetu materialaren balio-narriaduragatiko galeren zantzurik dagoen ebaluatzen du, bai eta, horien ondorioz, aktibo horien balio berreskuragarria kontabilitateko balioaren zenbatekoa baino txikiagoa den ere. Halakoen zantzurik izanez gero, aktiboaren zenbateko berreskuragarria balioesten da, balio-narriadurak eragindako galera zenbaterainokoa den zehazteko.

Los Derechos de Uso sobre el edificio de la Plaza Bizkaia en el que se ubican las oficinas de Osatek, S.A. y que no tienen contraprestación (Notas 5 y 10), se valoran según certificación del Departamento de Hacienda del Gobierno Vasco del coste del edificio y proporcionalmente a la superficie de ocupación que del mismo tiene la empresa. Se amortizan linealmente en un periodo de cincuenta años.

De acuerdo con la Orden EHA/733/2010, de 25 de marzo, por la que se aprueban aspectos contables de empresas públicas que operan en determinadas circunstancias, los elementos que forman el inmovilizado de la Sociedad tienen la consideración de activos no generadores de flujos de efectivo, dado que se poseen con una finalidad distinta a la de generar un rendimiento comercial, como pueden ser los flujos económicos sociales que generan dichos activos y que benefician a la colectividad, es decir, su beneficio social o potencial de servicio.

La Sociedad evalúa al menos al cierre de cada ejercicio si existen indicios de pérdidas por deterioro de valor de su inmovilizado material, que reduzcan el valor recuperable de dichos activos a un importe inferior al de su valor en libros. Si existe cualquier indicio, se estima el valor recuperable del activo con el objeto de determinar el alcance de la eventual pérdida por deterioro de valor.



ibilgetuaren elementu baten narriaduragatiko galera erregistratzeko, haren kontabilitate-balio garbiak gaititu egin behar du bere zenbateko berreskuragarria. Zenbateko berreskuragarria zein den jakiteko, elementuaren arrazoizko balioari salmenta-kostua eta erabilera-balioa kenduko dizkiogu.

Aurreko ekitaldietan aktibo batean aitortutako narriaduragatiko galerak itzultzen dira halakoen zenbateko berreskuragarriari buruzko zenbatespenak aldatzen direnean, eta aktiboaren balioa handiagotzen da, mugatzat hartuta betiere saneamendua egin ezean aktiboak izango zuen kontabilitateko balioa.

Sozietatearen administratzaileen arabera, aktiboaren kontabilitate-balioak ez du haien balio berreskuragarria gaititzen; horrenbestez, 2017ko ekitaldian sozietateak ez du galerarik izan ibilgetu materialen narriaduragatik.

Se registra la pérdida por deterioro del valor de un elemento del inmovilizado cuando su valor neto contable supere a su importe recuperable, entendiéndose éste como el mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y su valor en uso.

Las pérdidas por deterioro reconocidas en un activo en ejercicios anteriores son revertidas cuando se produce un cambio en las estimaciones sobre su importe recuperable, aumentando el valor del activo con el límite del valor en libros que el activo hubiera tenido de no haberse realizado el saneamiento.

Los Administradores de la Sociedad consideran que el valor contable de los activos no supera el valor recuperable de los mismos, por lo que en el ejercicio 2017 la Sociedad no ha registrado pérdidas por deterioro de los inmovilizados materiales.



4.3.- Tresna finantzarioak

4.3.1.- Aktibo finantzarioak.

Sailkapena:

OSATEK SAK dauzkan finantza-aktiboak kobratu beharreko mailegu eta partiden eta Diruzaintzaren kategorietakoak dira soilik (ondasunen salmentan edo enpresaren trafiko-eragiketengatiko zerbitzugintzan sortutako aktiboak dira horiek), edo merkataritza-izaerarik ez dutenak eta ondare-tresnak edo eratorriak ez direnak, zeinen kobrantzak ez baitira zenbateko finkokoak edo zehazteko modukoak, eta zeinak ez baitira merkatu aktibo batean negoziatzen.

Balorazioa:

Finantza-aktiboak emandako kontraprestazioaren arrazoizko balioarekin erregistratzen dira, zuzenean egotz dakizkiekeen transakzio-kostuak gehituta.

Aurreko paragrafoan adierazitakoa gorabehera, balio izendatuaren arabera baloratzen dira gehienez urtebeteko epemuga duten merkataritza-eragiketengatiko kredituak, kontratuko interes-tasarik ez badute, bai eta langileei eginiko aurrerakinak eta kredituak ere, haien zenbatekoa epe laburrera jasotzea espero bada.

4.3.- Instrumentos financieros

4.3.1.- Activos financieros.

Clasificación:

Los activos financieros en OSATEK, S.A. corresponden exclusivamente a la categorías de Préstamos y partidas a cobrar y Tesorería, los cuales son activos financieros originados en la venta de bienes o en la prestación de servicios por operaciones de tráfico de la empresa, o los que no teniendo un origen comercial, no son instrumentos de patrimonio ni derivados y cuyos cobros son de cuantía fija o determinable y no se negocian en un mercado activo.

Valoración:

Los activos financieros se registran al valor razonable de la contraprestación entregada más los costes de la transacción que sean directamente atribuibles.

No obstante lo indicado en el párrafo anterior, los créditos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tengan un tipo de interés contractual, así como los anticipos y créditos al personal cuyo importe se espera recibir en el corto plazo se valoran a valor nominal.

Aktiboaren jabetzaren berezko arrisku eta onura guztiak funtsean eskualdatzen direnean ematen zaie baja balantzean finantza-aktiboei. Kobratzeko kontuen kasuan, ulertuko da hori gertatzen dela, oro har, kaudimengabezia-arriskuak eta berandutza-arriskuak transmititu badira.

Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokide batzuk, horien barruan hartuta kutxa eta kontu korranteetako eskudirua, ageriko banku-gordailuak eta jatorriz gehienez hiru hilabeteko epemuga duten tresna oso likido batzuk, balioa aldatzeko arrisku oso hutsala dutenak.

Aktibo finantzarioetatik jasotako interesak:

Eskuratu ondoren sortzen diren aktibo finantzarioen interesak galdu-irabazien kontuan aitortzen dira.

Aktibo finantzarioen hasierako balorazioak modu independentean aitortuko dira, kontuan izanik haien epemuga eta sortutako eta iraungi gabeko berariazko interesen zenbatekoa.

Los activos financieros se dan de baja en el balance cuando se traspasan sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad del activo. En el caso concreto de cuentas a cobrar se entiende que este hecho se produce en general si se han transmitido los riesgos de insolvencia y de mora.

Efectivo y otros activos líquidos equivalentes incluye el efectivo en caja y cuentas corrientes, depósitos bancarios a la vista y otros instrumentos altamente líquidos con vencimientos originales iguales o inferiores a tres meses y con un riesgo insignificante de cambio de valor.

Intereses recibidos de activos financieros:

Los intereses de activos financieros devengados con posterioridad al momento de adquisición son reconocidos en la cuenta de pérdidas y ganancias.

En la valoración inicial de los activos financieros se reconocen de forma independiente, atendiendo a su vencimiento, el importe de los intereses explícitos devengados y no vencidos.



Finantza-aktiboen balio-narriadura:

Sozietateak, gutxienez ekitaldi bakoitza ixtean, finantza-aktiboen balio-narriaduragatik galeren zantzurik dagoen ebaluatzen du, bai eta, horien ondorioz, aktibo horien zenbateko berreskuragarria kontabilitateko balioaren zenbatekoa baino txikiagoa den ere. Halakoen zantzurik izanez gero, aktiboaren zenbateko berreskuragarria balioesten da, balio-narriadurak eragindako galera zenbaterainokoa den zehazteko.

Merkataritza-zordunei eta kobratzeko beste kontu batzuei dagozkien balorazio-zuzenketak aitortzen dira zordunen egoerari buruzko banakako azterketa egin ondoren.

Sozietatearen administratzaileen arabera, aktiboen kontabilitate-balioak ez du haien balio berreskuragarria gaintitzen; horrenbestez, 2017ko ekitaldian sozietateak ez du galerarik izan ibilgetu finantzarioen narriaduragatik.

Deterioro del valor de los activos financieros:

La Sociedad evalúa al menos al cierre de cada ejercicio si existen indicios de pérdidas por deterioro de valor de sus activos financieros, que reduzcan el importe recuperable de dichos activos a un importe inferior al de su valor en libros. Si existe cualquier indicio, se estima el valor recuperable del activo con el objeto de determinar el alcance de la eventual pérdida por deterioro de valor.

Las correcciones valorativas referentes a los deudores comerciales y otras cuentas a cobrar se reconocen tras la realización de un análisis individualizado de la situación de los deudores.

Los Administradores de la Sociedad consideran que el valor contable de los activos no supera el valor recuperable de los mismos, por lo que en el ejercicio 2017 la Sociedad no ha registrado pérdidas por deterioro de los inmovilizados financieros.



4.3.2.- Pasibo finantzarioak.

Finantza-pasiboak hitzartutako kontratu-akordioen edukiaren arabera sailkatzen dira, funts ekonomikoa kontuan hartuta.

Zehazki, finantza-pasiboak dira sozietatearen zordunketak eta ordaintzeko partidak, baldin eta enpresaren trafiko-eragiketengatik ondasunak eta zerbitzuak erostean sortu badira, edo, bai eta merkataritza-jatorririk ez duten arren, finantza-tresna deribatutzat hartu ezin direnak ere.

Zordunketak eta ordaintzeko partidak:

Merkataritza-hartzekodunek ez dute interesik esplizituki sortzen eta balio izendatuaren arabera erregistratzen dira.

Zordunketak eta ordaintzeko partidak arrazoizko balioan aitortzen dira hasieran, zuzenean egotz dakizkiokeen transakzio-kostuen arabera egokituta. Urtebeteko edo gutxiagoko epemuga duten eta kontratuzko interes-tasarik ez duten eragiketa komertzialengatik zordunketak beren balio nominalaren arabera balioztatuko dira, hasierako unean nahiz aurrerago, diru-fluxuak ez eguneratzearen ondorioa handia ez bada.

4.3.2.- Pasivos financieros.

Los pasivos financieros se clasifican conforme al contenido de los acuerdos contractuales pactados y teniendo en cuenta el fondo económico.

En concreto, son pasivos financieros aquellos débitos y partidas a pagar que tiene la Sociedad y que se han originado en la compra de bienes y servicios por operaciones de tráfico de la empresa, o también aquellos que sin tener un origen comercial, no pueden ser considerados como instrumentos financieros derivados.

Débitos y partidas a pagar:

Los acreedores comerciales no devengan explícitamente intereses y se registran a su valor nominal.

Los débitos y partidas a pagar se reconocen inicialmente a su valor razonable ajustado por los costes de transacción directamente imputables. Los débitos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tienen un tipo de interés contractual se valoran, tanto en el momento inicial como posteriormente, por su valor nominal cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.



Pasibo finantzarioen baja:

Sozietateak finantza-pasiboei baja ematen die horrelakoak sortu dituzten obligazioak amaitzen direnean.

Zorrak korronteak eta ez-korronteak sailkatzea:

Erantsitako balantzean, zorrak epemugaren arabera daude sailkatuta; hau da, zor korronteak dira gehienez hamabi hilabeteko epemuga dutenak, eta zor ez-korronteak, berriz, epe hori baino handiagokoa dutenak.

4.3.3.- Ondare-tresnak.

Sozietateak jaulkitako kapital-tresnak eta ondareko beste batzuk ondare garbian jasotako zenbatekoarekin erregistratzen dira, jaulkipeneko kostu zuzenik gabe, izan ere, erreserba txikiago modura erregistratzen dira.

Kapital soziala:

Akzio arruntak kapital gisa sailkatzen dira. Ez dago bestelako akziorik.

Baja de pasivos financieros:

La Sociedad da de baja los pasivos financieros cuando se extinguen las obligaciones que los han generado.

Clasificación de deudas entre corriente y no corriente:

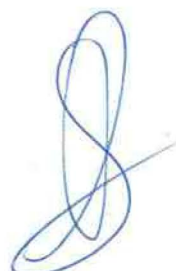
En el balance adjunto, las deudas se clasifican en función de sus vencimientos, es decir, como deudas corrientes aquéllas con vencimiento igual o anterior a doce meses y como deudas no corrientes las de vencimiento posterior a dicho período.

4.3.3.- Instrumentos de patrimonio.

Los instrumentos de capital y otros de patrimonio emitidos por la Sociedad se registran por el importe recibido en el patrimonio neto, neto de costes directos de emisión, que se registran como menores reservas.

Capital social:

Las acciones ordinarias se clasifican como capital. No existe otro tipo de acciones.



4.4.- Izakinak

Eskuratzeko prezioaren arabera balioesten dira izakinak. Hornitzaileak fakturatutako zenbatekoa da eskuratzeko-prezioa, deskontuak eta zorduketen nominalera erantsitako interesak kenduta eta izakinak saltzeko egon daitezen dituzten gastu gehigarriak batuta: garraioa, muga-zergak, aseguruak eta eskuratzeari egotz dakizkiokeen beste batzuk.

Izakinak zergapetzen dituzten zeharkako zergak eskuratzeko-prezioan jasoko dira soilik ezin direnean zenbateko horiek Ogasun Publikoaren bidez zuzenean berreskuratu.

Sozietatearen izakinek ez dute urtebete baino gehiago behar saltzeko moduan egon daitezen; horrenbestez, ez da finantza-gasturik jaso eskuratzeko-prezioan.

Izakinen balio garbi bihurtzea eskuratzeko-prezioa baino txikiagoa denean, behar diren balorazio-zuzenketak egiten dira, eta gastu gisa aitortzen dira galdu-irabazien kontuan. Izakinen balio-zuzenketa eragin zuten baldintzak jada existitzen ez badira, zuzenketaren zenbatekoa lehengoratu egingo da, eta galdu-irabazien kontuan diru-sarreratzat hartuta aitortuko da.

Sozietateak ez du izakinik 2017ko abenduaren 31n.

4.4.- Existencias

Las existencias se valoran al precio de adquisición. El precio de adquisición es el importe facturado por el proveedor, deducidos los descuentos y los intereses incorporados al nominal de los débitos más los gastos adicionales para que las existencias se encuentren ubicados para su venta: transporte, aranceles, seguros y otros atribuibles a la adquisición.

Los impuestos indirectos que gravan las existencias sólo se incorporan al precio de adquisición cuando no son recuperables directamente de la Hacienda Pública.

Dado que las existencias de la Sociedad no necesitan un periodo de tiempo superior a un año para estar en condiciones de ser vendidas, no se incluyen gastos financieros en el precio de adquisición.

Cuando el valor neto realizable de las existencias es inferior a su precio de adquisición, se efectúan las oportunas correcciones valorativas reconociéndolas como un gasto en la cuenta de pérdidas y ganancias. Si dejan de existir las circunstancias que causaron la corrección del valor de las existencias, el importe de la corrección es objeto de reversión reconociéndolo como un ingreso en la cuenta de pérdidas y ganancias.

A 31 de diciembre de 2017, la Sociedad no dispone de existencias.

4.5.- Mozkinen gaineko zerga

2017ko ekitaldirako sozietateen gaineko zerga Sozietateen gaineko Zergari buruzko abenduaren 5eko 11/2013 Foru Arauari jarraikiz kitatu da.

Ekitaldian sortutako mozkinen gaineko zergaren zenbatekoaren barruan zerga korrontea zein zerga geroratua sartzen dira, eta kontabilitateko emaitzaren arabera kalkulatzen da, zergaren emaitza fiskal edo zerga-oinarriaren aldean gertatzen diren aldi baterako diferentziak zuzenduta, indarrean den zerga-tasa aplikatuz betiere.

Sortutako mozkinen gaineko zerga galdu-irabazien kontuan jasotzen da. Nolanahi ere, ondare garbian kontabilizatzen dira zuzenean ondare garbian erregistratzen diren partidekin lotutako zerga-ondorioak.

Zerga korrontearen ondoriozko aktiboak eta pasiboak balioesteko, ordaintzea edo zerga-agintariengandik berreskuratzea aurreikusitako zenbatekoak erabiltzen dira, indarrean dagoen araudiaren arabera. Zerga korrontea sozietateak ekitaldi bateko mozkinaren gaineko zergaren likidazio fiskalen ondorioz berreskuratzen edo, hala dagokionean, ordaintzen duen zenbatekoa da. Zergaren kuotako kenkariak eta bestelako abantaila fiskalek, atxikipenak eta konturako ordainketak salbuetsita, bai eta aurreko ekitaldietako eta honetan egiaz aplikatutako zerga-galera konpentsagarriak ere, zerga korrontearen zenbateko txikiagoa egotea dakarte.

4.5.- Impuesto sobre beneficios

El Impuesto sobre Sociedades para el ejercicio 2017 se liquida según la Norma Foral, 11/2013, de 5 de diciembre, del Impuesto sobre Sociedades.

El importe del Impuesto sobre beneficios devengado en el ejercicio comprende tanto el impuesto corriente como el impuesto diferido, y se calcula en función del resultado contable corregido por las diferencias temporarias que se producen respecto al resultado fiscal o base imponible del Impuesto, aplicando el tipo impositivo vigente.

El Impuesto sobre beneficios devengado se registra en la cuenta de pérdidas y ganancias. No obstante, se reconoce en el patrimonio neto el efecto impositivo relacionado con partidas que se registran directamente en el patrimonio neto.

Los activos y pasivos por impuesto corriente se valoran por las cantidades que se espera pagar o recuperar de las autoridades fiscales, de acuerdo con la normativa vigente. El impuesto corriente es la cantidad que la Sociedad recupera o, en su caso, satisface como consecuencia de las liquidaciones fiscales del impuesto sobre el beneficio relativas a un ejercicio. Las deducciones y otras ventajas fiscales en la cuota del impuesto, excluidas las retenciones y pagos a cuenta, así como las pérdidas fiscales compensables de ejercicios anteriores y aplicadas efectivamente en éste, dan lugar a un menor importe del impuesto corriente.



Zerga geroratuagatiko gastua edo diru-sarrera zerga geroratuagatiko aktiboen eta pasiboen aitortpenarekin eta ezereztearekin bat dator. Horrelakoek aldi baterako diferentziak hartzen dituzte barnean; aktiboen eta pasiboen kontabilitateko zenbatekoen eta haien balio fiskalaren arteko diferentzien ondorioz ordaintzea edo berreskuratzea aurreikusitako zenbatekoak dira horiek, bai eta konpentsatzeko dauden zerga-oinarri negatiboak eta fiskalki aplikatu gabeko kenkari fiskalengatiko kredituak ere. Zenbateko horiek erregistratzeko, berreskuratzea edota kitatzea espero den karga-tasa aplikatzen zaio dagokion aldi baterako diferentziari edo kredituari.

Zerga geroratuagatiko pasiboak aitortzen dira aldi baterako diferentzia zergapegarri guztientzat; ez diote eragiten, halere, ez emaitza fiskalari ezta kontabilitateko emaitzari ere.

Zerga geroratuengatiko aktiboak eta pasiboak, ondare-kontuetan zuzeneko karguak edo ordainketak dituzten eragiketen ondorio direnak, ondare garbian kontrapartida eginda kontabilizatzen dira ere bai.

Kontabilitatea ixten den aldiro zerga geroratuagatik erregistraturik dauden aktiboak berriz aztertzen dira, halakorik badago, eta horiei dagozkien zuzenketak egiten dira etorkizunean berreskuratzeari buruz zalantzarik dagoen neurrian. Gainera, ekitaldi bat ixten den bakoitzean, balantzean erregistratu ez diren zerga geroratuen ondoriozko aktiboak ebaluatzen dira, eta aitortu egiten dira, etorkizunean berreskuratzea eta zerga-onurak izatea litekeena bada.

El gasto o el ingreso por impuesto diferido se corresponden con el reconocimiento y la cancelación de los activos y pasivos por impuesto diferido. Estos incluyen las diferencias temporarias que se identifican como aquellos importes que se prevén pagaderos o recuperables derivados de las diferencias entre los importes en libros de los activos y pasivos y su valor fiscal, así como las bases imponibles negativas pendientes de compensación y los créditos por deducciones fiscales no aplicadas fiscalmente. Dichos importes se registran aplicando a la diferencia temporaria o crédito que corresponda, el tipo de gravamen al que se espera recuperarlos o liquidarlos.

Se reconocen pasivos por impuestos diferidos para todas las diferencias temporarias imponibles, que no afectan ni al resultado fiscal ni al resultado contable.

Los activos y pasivos por impuestos diferidos, originados por operaciones con cargos o abonos directos en cuentas de patrimonio, se contabilizan también con contrapartida en patrimonio neto.

En cada cierre contable se reconsideran, en caso de existir, los activos por impuestos diferidos registrados, efectuándose las oportunas correcciones a los mismos en la medida en que existan dudas sobre su recuperación futura. Asimismo, en cada cierre se evalúan los activos por impuestos diferidos no registrados en balance y éstos son objeto de reconocimiento en la medida en que pase a ser probable su recuperación con beneficios fiscales futuros.

4.6.- Diru-sarrerak eta gastuak

Diru-sarrerak eta gastuak sortzapen-irizpidearen arabera egozten dira, hau da, haiek irudikatzen duten ondasunen eta zerbitzuen korrante erreala gertatzen denean, haien ondoriozko diru-korranteak edo finantza-korranteak edozein unetan gertatzen direlarik ere.

Zerbitzuak ematea:

Zerbitzuak ematearen ondoriozko diru-sarrerak halakoak ematen diren aldian aitortzen dira.

4.7.- Ingurumenean eragina duten jarduerak

Ingurumenaren gainean gertatzen den kaltea prebenitzea, murriztea edo konpontzea helburu duena da ingurumen-jarduera.

Sozietatearen jarduerak, bere izaeragatik, ez du eragin nabarmenik ingurumenean.

4.6.- Ingresos y gastos

Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio de devengo, es decir, cuando se produce la corriente real de bienes y servicios que los mismos representan, con independencia del momento en que se produzca la corriente monetaria o financiera derivada de ellos.

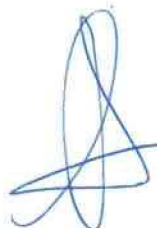
Prestación de servicios:

Los ingresos derivados por prestación de servicios se reconocen en el periodo en que se prestan los mismos.

4.7.- Actuaciones con incidencia en el medio ambiente

La actividad medioambiental es aquella cuyo objetivo consiste en prevenir, reducir o reparar el daño que se produzca sobre el medioambiente.

La actividad de la Sociedad, por su naturaleza no tiene un impacto medioambiental significativo.



4.8.-Langile-gastuak eta pentsioengatiko konpromisoak

Langile-gastuen barruan sartzen dira une bakoitzean sortzen diren obligaziozko edo borondatezko gizarte-arloko hartzeko eta obligazio guztiak, aparteko ordainsari, opor edo hartzeko aldagarrien obligazioak eta horiei lotutako gastuak aitortuz.

Sozietateak kanpoko erretiro-pentsio plan bat du langileentzat (ITZARRI BGAE), eta indarreko legezketasunaren arabera hornitzen da hori; Estatuko Gizarte Segurantzak estalita ditu, gainera, horri dagozkion obligazioak. 2016eko eta 2017ko ekitaldietan, ez da zuzkidurarik egin (9. oharra).

Kaleratzeagatiko kalte-ordainak:

Indarrean dagoen legediaren arabera, sozietatea derrigortuta dago langileei kalte-ordainak ematera, egoera jakin batzuetan beren arteko lan-harremana eten duen kasuetan. Erantsitako urteko kontuetan ez da hornidurarik erregistratu kontzeptu horrengatik, era horretako egoerarik ez baitago aurreikusita.

4.8.- Gastos de personal y compromisos por pensiones

Los gastos de personal incluyen todos los haberes y las obligaciones de orden social obligatorias o voluntarias devengadas en cada momento, reconociendo las obligaciones por pagas extras, vacaciones o haberes variables y sus gastos asociados.

La Sociedad tiene un plan externalizado de pensiones de jubilación para sus empleados (ITZARRI, E.P.S.V.), que se dota de acuerdo con la legalidad vigente estando, además, las obligaciones al respecto cubiertas por la Seguridad Social del Estado. Durante los ejercicios 2016 y 2017 no se ha realizado ninguna dotación (Nota 9).

Indemnizaciones por despido:

De acuerdo con la legislación vigente, la Sociedad está obligada al pago de indemnizaciones a aquellos empleados con los que, bajo determinadas condiciones, rescinda sus relaciones laborales. En las cuentas anuales adjuntas no se ha registrado provisión alguna por este concepto, ya que no están previstas situaciones de esta naturaleza.

4.9- Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak

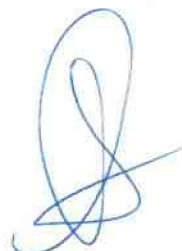
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak kontabilizatzeko orduan, honako irizpide hauek jarraitzen ditu sozietateak:

- a) Diru-laguntza, dohaintza eta kapital-legatu ez-itzulgarriak: Emandako zenbatekoaren edo ondasunaren arrazoizko balioaren arabera balioesten dira, diruzkoak diren edo ez kontuan hartuta, eta emaitzetara egotzen dira denboraldian amortizaziora egindako zuzkiduraren arabera diruz lagundutako elementuen kasuan edo, hala badagokio, haien besterentzea edo narriaduragatiko balorazio-zuzenketa gertatzen denean; alde batera gelditzen dira, halere, bazkideen edo jabeen aldetik jasotakoak. Azken horiek zuzenean erregistratzen dira funts propioetan, eta ez dira diru-sarrera.
- b) Diru-laguntza itzulgarriak: Itzulgarriak direnean pasibo modura kontabilizatzen dira.
- c) Ustiapeneko diru-laguntzak: Emaizten barruan sartzen dira ematen dituztenean, betiere etorkizuneko ekitaldietako ustiapen-defizita finantzatzera bideratzen ez badira, orduan ekitaldi horietan egotziko baitira. Berariazko gastuak finantzatzeko ematen badituzte, finantzaturiko gastuak sortu ahala egingo da egozpena.

4.9.- Subvenciones, donaciones y legados

Para la contabilización de las subvenciones, donaciones y legados recibidos la Sociedad sigue los criterios siguientes:

- a) Subvenciones, donaciones y legados de capital no reintegrables: Se valoran por el valor razonable del importe o el bien concedido, en función de si son de carácter monetario o no, y se imputan a resultados en proporción a la dotación a la amortización efectuada en el periodo para los elementos subvencionados o, en su caso, cuando se produzca su enajenación o corrección valorativa por deterioro, con excepción de las recibidas de socios o propietarios que se registran directamente en los fondos propios y no constituyen ingreso alguno.
- b) Subvenciones de carácter reintegrables: Mientras tienen el carácter de reintegrables se contabilizan como pasivos.
- c) Subvenciones de explotación: Se abonan a resultados en el momento en que se conceden excepto si se destinan a financiar déficit de explotación de ejercicios futuros, en cuyo caso se imputarán en dichos ejercicios. Si se conceden para financiar gastos específicos, la imputación se realizará a medida que se devenguen los gastos financiados.



4.10- Alderdi lotuen arteko transakzioak

Sozietateak alderdi lotuekin egindako eragiketa guztiak merkatuko balioen arabera egiten ditu; haien balioa behar bezala jasanda dago, horrenbestez, sozietateko administratzaileen ustez alderdi horregatik ez dago etorkizunean garrantzizko pasiborik eragin dezakeen arrisku nabarmenik.

4.10.- Transacciones entre partes vinculadas

La Sociedad realiza todas sus operaciones con vinculadas a valores de mercado, su valor se encuentra adecuadamente soportado por lo que los Administradores de la Sociedad consideran que no existen riesgos significativos por este aspecto de los que puedan derivarse pasivos de consideración en el futuro.





5. OHARRA.- IBILGETU MATERIALA

NOTA 5.- INMOVILIZADO MATERIAL

Honako hauek izan ziren 2016eko ekitaldian egondako mugimenduak:

Los movimientos habidos en el ejercicio 2016 fueron los siguientes:

	KOSTU-BALIOA / VALOR DE COSTE				AMORTIZAZIO METATUA / AMORTIZACIÓN ACUMULADA				- Euroak / Euros -	
	Hasierako saldoa / Saldo Inicial	Gehikuntzak / Aumentos	Bajak / Bajas	Amaierako saldoa / Saldo Final	Hasierako saldoa / Saldo Inicial	Ekitaldikozuzkidura / Dotación ejercicio	Bajak / Bajas	Amaierako saldoa / Saldo Final	HASIERAKO BALIO GARBIA / VALOR NETO INICIAL	AMAIERAKO BALIO GARBIA / VALOR NETO FINAL
- Eraikuntzak (Erabiltzeko eskub.) / Construcciones (Dchos uso)	961.469	-	-	961.469	160.074	19.195	-	179.269	801.395	782.200
- Instalazio teknikoak / Instalaciones Técnicas	18.594.313	1.206.001	-	19.800.314	12.585.938	1.442.930	-	14.028.868	6.008.375	5.771.446
- Makineria / Maquinaria	57.050	53.131	-	110.181	23.364	9.132	-	32.496	33.686	77.685
- Tresneria / Utillaje	237.239	12.878	-	250.117	220.779	4.389	-	225.168	16.460	24.949
- Bestelako instalazioak / Otras instalaciones	1.378.622	48.395	-	1.427.017	1.248.933	43.437	-	1.292.370	129.689	134.647
- Altzariak / Mobiliario	138.512	4.014	-	142.526	128.319	3.371	-	131.690	10.193	10.836
- Inform. prozesatzeko ekipak / Equipos proceso inform.	860.667	-	(3.049)	857.618	852.107	3.664	(3.049)	852.722	8.560	4.896
- Beste ibilgetu batzuk / Otro inmovilizado	6.086	-	-	6.086	5.499	334	-	5.833	587	253
GUZTIRA / TOTALES	22.233.958	1.324.419	(3.049)	23.555.328	15.225.013	1.526.452	(3.049)	16.748.416	7.008.945	6.806.912

Altak honela zehaztuta daude:

Las altas se detallan como sigue:

- Euroak / Euros -	
Kontzeptua / Concepto	ZENBATEKOA / IMPORTE
Urdulizko EM Zentroa / Centro RM Urduliz	1.202.813
Zumarragako EM Ekipoa handitzea / Ampliación Equipo RM Zumárraga	60.379
Beste inbertsio batzuk / Otras Inversiones	61.227
Ibilgetu materialaren altak, GUZTIRA / TOTAL Altas Inmovilizado Material	1.324.419



2017ko ekitaldian izandako mugimenduak, bestalde, honako hauek izan dira:

Por otro parte, los movimientos habidos en el ejercicio 2017 han sido los siguientes:

	KOSTU-BALIOA / VALOR DE COSTE				AMORTIZAZIO METATUA / AMORTIZACIÓN ACUMULADA				- Euroak / Euros -	
	Hasierako saldoa / Saldo Inicial	Gehikuntzak / Aumentos	Bajak / Bajas	Amaierako saldoa / Saldo Final	Hasierako saldoa / Saldo Inicial	Ekitaldiko zuzkidura / Dotación ejercicio	Bajak / Bajas	Amaierako saldoa / Saldo Final	HASIERAKO BALIO GARBIA / VALOR NETO INICIAL	AMAIERAKO BALIO GARBIA / VALOR NETO FINAL
- Eraikuntzak (Erabiltzeko eskub.) / Construcciones (Dchos uso)	961.469	-	-	961.469	179.269	19.195	-	198.464	782.200	763.005
- Instalazio teknikoak / Instalaciones Técnicas	19.800.314	1.687.989	(6.972)	21.481.331	14.028.868	1.391.921	(6.972)	15.413.817	5.771.446	6.067.514
- Makineria / Maquinaria	110.181	19.148	-	129.329	32.496	18.681	-	51.177	77.685	78.152
- Tresneria / Utillaje	250.117	-	-	250.117	225.168	5.087	-	230.255	24.949	19.862
- Bestelako instalazioak / Otras instalaciones	1.427.017	12.173	(294.714)	1.144.476	1.292.370	44.381	(294.714)	1.042.037	134.647	102.439
- Altzariak / Mobiliario	142.526	-	-	142.526	131.690	3.609	-	135.299	10.836	7.227
- Inform. prozesatzeko ekipak / Equipos proceso inform.	857.618	-	(138.074)	719.544	852.722	2.937	(138.074)	717.585	4.896	1.959
- Beste ibilgetu batzuk / Otro inmovilizado	6.086	-	-	6.086	5.833	251	-	6.084	253	2
GUZTIRA / TOTALES	23.555.328	1.719.310	(439.760)	24.834.878	16.748.416	1.486.062	(439.760)	17.794.718	6.806.912	7.040.160

Altak honela zehaztuta daude:

Las altas se detallan como sigue:

- Euroak / Euros -	
Kontzeptua / Concepto	ZENBATEKOA / IMPORTE
Txagorribuko EM Zentroa / Centro RM Txagorribu	677.435
Galdakaoko EM Ekipoa handitzea / Ampliación Equipo RM Galdakao	1.019.097
Beste inbertsio batzuk / Otras Inversiones	22.778
Ibilgetu materialaren altak, GUZTIRA / TOTAL Altas Inmovilizado Material	1.719.310

2007ko irailetik, Osatek sozietateak esleituta dauka, inolako kontraprestaziorik gabe, Urkixo zumarkaleko 36 zenbakiko (Bilbo) Bizkaia plazan dagoen Eusko Jaurlaritzaren jabetzako eraikinaren % 5a; haren eraikuntza-kostua, 2007ko abenduaren 31n, 19.229.374 eurokoa zen, Euskadiko Ogasun eta Herri Administrazio Saileko Kontabilitate Zerbitzuko buruaren 2008ko urtarrilaren 21eko ziurtagirian jasota dagoen bezala.

Hori dela eta, balantzeko aktiboan jasota dago sozietateak higiezin horren gainean duen erabilera-eskubideen balioa, eta haren kontrapartidak, batetik, ondare garbian, eta, bestetik, pasibo ez-korrontean jasotzen dira, zerga-efektuagatik. Eraikinaren atxikipen-epea mugaezintzat jotzen da, ez baita denbora-mugarik zehaztu, eta ondorioz haren bizitza baliagarria baino handiagoa (50 urtekoa zenbatetsi da); horregatik, bizitza baliagarriaren epearen barruan amortizatzen dira erabiltzeko eskubideari dagozkion balio erregistratuak.

2017ko eta 2016eko abenduaren 31n guztiz amortizatutako elementuak zeuden, eta honako hau da haien xehetasuna kontua:

Osatek tiene asignado, desde el mes de septiembre de 2007, sin contraprestación alguna el 5% de la superficie del edificio, propiedad del Gobierno Vasco, de la Plaza Bizkaia de la c/ Alameda Urquijo Nº 36 en Bilbao y cuyo coste de construcción a 31 de diciembre de 2007, según certificación de la Jefa del Servicio de contabilidad del Departamento de Hacienda y Administración pública de fecha 21 de enero de 2008, asciende a 19.229.374 euros.

Por este motivo, figura en el activo del balance el valor de los Derechos de Uso que ostenta la sociedad sobre el citado inmueble y cuyas contrapartidas se recogen por un lado en el Patrimonio Neto y por otro en el Pasivo No Corriente por su efecto fiscal. Dado que el plazo de adscripción del edificio se supone ilimitado, pues no figura límite temporal alguno, y por tanto superior a la vida útil del mismo que se estima en 50 años, los valores registrados correspondientes al Derecho de Uso se amortizan durante el plazo de la vida útil.

Al 31 de diciembre de 2017 y 2016 existían elementos totalmente amortizados cuyo detalle por cuentas es el siguiente:

- Euroak / Euros -		
Deskribapena / Descripción	31/12/2017	31/12/2016
- Instalazio teknikoak / Instalaciones técnicas	11.890.411	9.489.047
- Osasungintzako materiala / Material sanitario	216.902	216.902
- Beste instalazio batzuk / Otras Instalaciones	860.871	1.128.645
- Altzariak / Mobiliario	122.249	117.712
- Ekipamendu informatikoak / Equipos informáticos	704.857	842.931
- Beste ibilgetu batzuk / Otro inmovilizado	6.084	3.855
GUZTIRA / TOTAL	13.801.374	11.799.092



Sozietateak behar diren aseguru-poliza guztiak kontratatu ohi ditu ibilgetu materialaren elementuei eragin liezaieketen arriskuak estaltzeko.

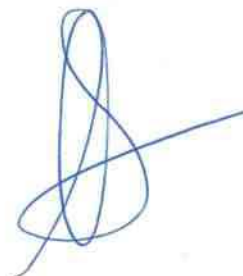
Ekitaldi honetan edo etorkizuneko ekitaldiei begira ez da ezer ere gertatu hondar-balioei, bizitza baliagarriei edo amortizazio-metodoei nabarmen eragitea ekarri duenik.

Sozietateak ez du ibilgetu materialaren ondasunen balorazio-zuzenketarik egin.

Es política de la Sociedad contratar todas las pólizas de seguros que se consideren necesarias para dar cobertura a los posibles riesgos que pudieran afectar a los elementos del inmovilizado material.

No se ha producido ninguna circunstancia que haya supuesto una incidencia significativa en el ejercicio presente o a ejercicios futuros que afecten a valores residuales, vidas útiles o métodos de amortización.

La Sociedad no ha realizado ninguna corrección valorativa de los bienes de inmovilizado material.





6. OHARRA.- IBILGETU UKIEZINA

Balantzearen epigrafe honetan sozietatearen aplikazio informatikoak daude jasota. Honako hau da 2016eko eta 2017ko ekitaldietako mugimendua:

NOTA 6.- INMOVILIZADO INTANGIBLE

Este epígrafe del balance recoge el coste de las aplicaciones informáticas de la Sociedad. Su movimiento durante los ejercicios 2016 y 2017 es como sigue:

2016	KOSTU-BALIOA / VALOR DE COSTE			AMORTIZAZIO METATUA / AMORTIZACIÓN ACUMULADA			- Euroak / Euros -	
	Hasierako saldoa / Saldo Inicial	Gehikuntzak / Aumentos	Amaierako saldoa / Saldo Final	Hasierako saldoa / Saldo Inicial	Ekitaldiko zuzkidura / Dotación ejercicio	Amaierako saldoa / Saldo Final	HASIERAKO BALIO GARBIA / VALOR NETO INICIAL	AMAIERAKO BALIO GARBIA / VALOR NETO FINAL
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas	487.044	29.039	516.083	464.780	5.918	470.698	22.264	45.385
GUZTIRA / TOTALES	487.044	29.039	516.083	464.780	5.918	470.698	22.264	45.385
2017	KOSTU-BALIOA / VALOR DE COSTE			AMORTIZAZIO METATUA / AMORTIZACIÓN ACUMULADA			- Euroak / Euros -	
	Hasierako saldoa / Saldo Inicial	Gehikuntzak / Aumentos	Amaierako saldoa / Saldo Final	Hasierako saldoa / Saldo Inicial	Ekitaldiko zuzkidura / Dotación ejercicio	Amaierako saldoa / Saldo Final	HASIERAKO BALIO GARBIA / VALOR NETO INICIAL	AMAIERAKO BALIO GARBIA / VALOR NETO FINAL
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas	516.083	-	516.083	470.698	12.826	483.524	45.385	32.559
GUZTIRA / TOTALES	516.083	-	516.083	470.698	12.826	483.524	45.385	32.559

ibilgetu ukiezinaren elementuei dagokienez guztiz amortizatutako zenbatekoa 464.780 eurokoa 2017ko abenduaren 31n aplikazio informatikoen atalean (2016eko zenbateko bera).

Ez dago ibilgetu ukiezinik, ezta bititza baliagarria modu fidagarrian zehaztu ezin duenik ere.

Ekitaldi honetan edo etorkizuneko ekitaldiei begira ez da ezer ere gertatu hondar-balioei, bititza baliagarriei edo amortizazio-metodoei nabarmen eragitea ekarri duenik.

7. OHARRA.- TRESNA FINANTZARIOAK

7.1.- Kontsiderazio orokorrak

Bi erakunderen arteko kontratu oro (komertziala edo ez), baldin eta horrek badakar, aldi berean, finantza-aktibo bat (kobratzeko eskubidea, etab.) erakundeetako batean, eta bestean ondare-tresna bat (funts propioetan jasotzen diren tresnak) eta/edo finantza-pasibo bat (ordaintzeko obligazioa, etab.).

Izaeraren eta sozietatean betetzen duten eginkizunaren arabera sailkatu dira finantza-tresnak, aurreko 4. oharrean adierazitako azalpen-oharrekin bat etorritik.

El importe totalmente amortizado correspondiente a los elementos de inmovilizado intangible asciende al 31 de diciembre de 2017 a 464.780 euros en su apartado de aplicaciones informáticas, el mismo importe que en 2016.

No existe inmovilizado intangible deteriorado, ni cuya vida útil no se puede determinar con fiabilidad.

No se ha producido ninguna circunstancia que haya supuesto una incidencia significativa en el ejercicio presente o a ejercicios futuros que afecten a valores residuales, vidas útiles o métodos de amortización.

NOTA 7.- INSTRUMENTOS FINANCIEROS

7.1.- Consideraciones generales

Se refiere a cualquier contrato (comercial o no) entre dos entidades que da lugar, simultáneamente a un activo financiero (derecho de cobro, etc.) en una de las entidades y en la otra a un instrumento de patrimonio (instrumentos que se incluyen en fondos propios) y/o a un pasivo financiero (obligación de pago, etc.).

Los instrumentos financieros se han clasificado y valorado según su naturaleza y función que cumplen en la sociedad, conforme a los comentarios descriptivos incorporados en la Nota 4 anterior.



7.2.- Finantza-aktiboak

2016eko abenduaren 31n, honako hau zen balio-xehetasuna:

7.2.- Activos financieros

Su detalle de valor al 31 de diciembre de 2016 era el siguiente:

- Euroak / Euros -

	Txosteneko oharrak / Nota de la Memoria	Ez korrontea / No Corriente	Korrontea / Corriente	GUZTIRA / TOTAL
FINANTZA-INBERTSIOAK / INVERSIONES FINANCIERAS		9.948	-	9.948
- Langileei emandako maileguak / Préstamos al personal		9.948	-	9.948
ZORDUN KOMERTZIALAK ETA KOBRATZEKO KONTUAK / DEUDORES COMERCIALES Y CUENTAS A COBRAR		-	3.312.834	3.312.834
- Taldeko enpresekin / Con empresas del Grupo	12	-	3.279.641	3.279.641
- Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzuak emateagatik / Clientes por ventas y prest servicios		-	21.099	21.099
- Langileei emandako maileguak / Préstamos al personal		-	12.094	12.094
EPE LABURRERAKO ALDIZKAPENAK / PERIODIFICACIONES A CORTO PLAZO		-	655.857	655.857
- Gastu aurreratuak / Gastos anticipados		-	655.857	655.857
ESKUDIRUA ETA BESTE AKTIBO LIKIDO BALIOKIDE BATZUK / EFECTIVO Y OTROS ACTIVOS LÍQUIDOS EQUIVALENTES		-	2.891.234	2.891.234
- Diruzaintza / Tesorería		-	2.891.234	2.891.234
FINANTZA-AKTIBOAK, GUZTIRA / TOTAL ACTIVOS FINANCIEROS		9.948	6.859.925	6.869.873

2017ko abenduaren 31n, honako hau zen balio-xehetasuna:

Su detalle de valor al 31 de diciembre de 2017 es el siguiente:

- Euroak / Euros -

	Txosteneko oharrak / Nota de la Memoria	Ez korrontea / No Corriente	Korrontea / Corriente	GUZTIRA / TOTAL
FINANTZA-INBERTSIOAK / INVERSIONES FINANCIERAS		18.415	-	18.415
- Langileei emandako maileguak / Préstamos al personal		18.415	-	18.415
ZORDUN KOMERTZIALAK ETA KOBRATZEKO KONTUAK / DEUDORES COMERCIALES Y CUENTAS A COBRAR		-	4.540.681	4.540.681
- Taldeko enpresekin / Con empresas del Grupo	12	-	4.507.369	4.507.369
- Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzuak emateagatik / Clientes por ventas y prest servicios		-	11.519	11.519
- Langileei emandako maileguak / Préstamos al personal		-	21.793	21.793
EPE LABURRERAKO ALDIZKAPENAK / PERIODIFICACIONES A CORTO PLAZO		-	827.882	827.882
- Gastu aurreratuak / Gastos anticipados		-	827.882	827.882
ESKUDIRUA ETA BESTE AKTIBO LIKIDO BALIOKIDE BATZUK / EFECTIVO Y OTROS ACTIVOS LÍQUIDOS EQUIVALENTES		-	3.273.308	3.273.308
- Diruzaintza / Tesorería		-	3.273.308	3.273.308
FINANTZA-AKTIBOAK, GUZTIRA / TOTAL ACTIVOS FINANCIEROS		18.415	8.641.871	8.660.286

Gastu aurreratuen zenbatekoa erresonantzia magnetikoko ekipoak mantentzeko zerbitzuak eta Phillips eta Siemens bobinen hornidura 2018ra arte kontratatzeari dagokio.

Bi ekitaldietako diruzaintzako saldoak erabilera librekoak dira.

Finantza-aktibo bakoitzak izan lezakeen narriadura aztertu da ekitaldiaren itxieran.

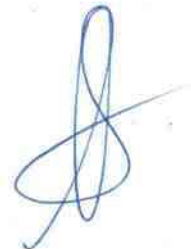
Eginiko azterketak ez dakar narriadura nabarmenik egin beharrik.

El importe de los Gastos anticipados se corresponde con la contratación de los servicios de mantenimiento de equipos RM y suministro de bobinas Phillips y Siemens hasta el año 2018.

Los saldos de tesorería de ambos ejercicios son de libre disposición.

Al cierre del ejercicio se ha analizado el posible deterioro de cada uno de los activos financieros.

Del análisis realizado, no se deriva la necesidad de realizar deterioros significativos.



7.3.- Finantza-pasiboak

2016eko abenduaren 31n, finantza-pasiboen xehetasuna honako hau zen:

7.3.- Pasivos financieros

Al 31 de diciembre de 2016 el detalle de pasivos financieros era el siguiente:

- Euroak / Euros -		
	Txosteneko oharrak / Nota de la Memoria	GUZTIRA / TOTAL
EPE LABURRERAKO ZORRA / DEUDA A CORTO PLAZO		93.207
- Beste finantza-pasibo batzuk / Otros pasivos financieros		93.207
MERKATARITZA-HARTZEKODUNAK ETA ORDAINTEKO KONTUAK / ACREEDORES COMERCIALES Y CUENTAS A PAGAR		3.111.447
- Taldeko enpresekin / Con empresas del Grupo	12	260.512
- Hornitzaileak / Proveedores		100.341
- Zenbait hartzekodun / Acreedores varios		642.906
- Langileak / Personal	9	901.020
- Administrazio Publikoekiko beste zor batzuk / Otras deudas con las Administraciones Públicas	8.1 y 9	563.129
- Taldeko bezeroen aurrerakinak / Anticipos de Clientes del Grupo	12	641.147
- Beste bezero batzuen aurrerakinak / Anticipos de otros Clientes		2.392
FINANTZA-PASIBOAK, GUZTIRA / TOTAL PASIVOS FINANCIEROS		3.204.654

2017ko abenduaren 31n, finantza-pasiboen xehetasuna honako hau da:

Al 31 de diciembre de 2017 el detalle de pasivos financieros es el siguiente:

- Euroak / Euros -		
	Txosteneko oharrak / Nota de la Memoria	GUZTIRA / TOTAL
EPE LABURRERAKO ZORRA / DEUDA A CORTO PLAZO		1.683.460
- Beste finantza-pasibo batzuk / Otros pasivos financieros		1.683.460
MERKATARITZA-HARTZEKODUNAK ETA ORDAINTEKO KONTUAK / ACREEDORES COMERCIALES Y CUENTAS A PAGAR		3.682.767
- Taldeko enpresekin / Con empresas del Grupo	12	853.773
- Hornitzaileak / Proveedores		38.508
- Zenbait hartzekodun / Acreedores varios		807.954
- Langileak / Personal	9	888.671
- Administrazio Publikoekiko beste zor batzuk / Otras deudas con las Administraciones Públicas	8.1 y 9	647.792
- Taldeko bezeroen aurrerakinak / Anticipos de Clientes del Grupo	12	443.677
- Beste bezero batzuen aurrerakinak / Anticipos de otros Clientes		2.392
FINANTZA-PASIBOAK, GUZTIRA / TOTAL PASIVOS FINANCIEROS		5.366.227

7.4.- Funtz propioak

Honako hau izan da 2016eko ekitaldian funts propioen kontuetan izandako mugimendua:

7.4.- Fondos propios

El movimiento experimentado por las cuentas de fondos propios durante el ejercicio 2016, fue el siguiente:

- Euroak / Euros -

	Kapital eskrituratua / Capital Escriturado	Legezko erreserba / Reserva Legal	Beste erreserba batzuk / Otras Reservas	Galdu-irabaziak / Pérdidas Ganancias	GUZTIRA / TOTAL
Hasierako saldoa / Saldo inicial	3.123.000	672.200	4.984.366	3.004	8.782.570
Altak / Altas	-	-	-	69.078	69.078
Intsuldaketak / Traspasos	-	-	3.004	(3.004)	-
AMAIERAKO SALDOA / SALDO FINAL	3.123.000	672.200	4.987.370	69.078	8.851.648

Honako hau izan da 2017ko ekitaldian funts propioen kontuetan izandako mugimendua:

El movimiento experimentado por las cuentas de fondos propios durante el ejercicio 2017, ha sido el siguiente:

- Euroak / Euros -

	Kapital eskrituratua / Capital Escriturado	Legezko erreserba / Reserva Legal	Beste erreserba batzuk / Otras Reservas	Galdu-irabaziak / Pérdidas Ganancias	GUZTIRA / TOTAL
Hasierako saldoa / Saldo inicial	3.123.000	672.200	4.987.370	69.078	8.851.648
Altak / Altas	-	-	-	82.571	82.571
Intsuldaketak / Traspasos	-	-	69.078	(69.078)	-
AMAIERAKO SALDOA / SALDO FINAL	3.123.000	672.200	5.056.448	82.571	8.934.219



Kapital soziala:

31.230 akzio izendunek osatzen dute kapital soziala, bakoitza 100,00 euroko balio nominalekoa, eta guztiak Osakidetza harpidetu eta ordainduta.

Lege-erreserba:

Uztailaren 2ko 1/2010 Legegintzako Errege Dekretuarekin, Kapital Sozietateen Legearen testu bategina onartzekoarekin, bat etorritik, ekitaldiko mozkinen % 10 bideratu behar zaio legeko erreserbari, gutxienez, kapital sozialaren % 20 lortu arte. Legezko erreserba hori kapital soziala handitzeko erabili ahal izango da, jada handitu den kapitalaren % 10aren gaineko saldoaren zatian. Aipatutako helburua betetzeko izan ezik, eta kapital sozialaren % 20 gainditzen ez den bitartean, erreserba hori galerak konpentsatzeko baino ezingo da erabili, betiere, helburu horretarako nahiko erreserba ez badago.

2017ko eta 2016eko ekitaldiak itxita, erreserba hori guztiz eratuta zegoen.

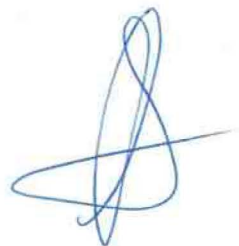
Capital social:

El capital social está representado por 31.230 acciones nominativas de 100,00 euros de valor nominal cada una de ellas, suscritas y desembolsadas en su totalidad por Osakidetza.

Reserva legal:

De acuerdo con el Real Decreto Legislativo 1/2010, de 2 de Julio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Sociedades de Capital, debe destinarse una cifra igual al 10% del beneficio del ejercicio a la reserva legal hasta que ésta alcance, al menos, el 20% del capital social. La reserva legal podrá utilizarse para aumentar el capital en la parte de su saldo que exceda del 10% del capital ya aumentado. Salvo para la finalidad mencionada anteriormente, y mientras no supere el 20% del capital social, esta reserva sólo podrá destinarse a la compensación de pérdidas y siempre que no existan otras reservas disponibles suficientes para este fin.

Al cierre de los ejercicios 2016 y 2017 esta reserva se encontraba completamente constituida.



8. OHARRA.- ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK ETA ZERGA-EGOERA

8.1.- Administrazio publikoekiko saldoak

Hauek dira 2016eko ekitaldian administrazio publikoekin dituen saldoak:

NOTA 8.- ADMINISTRACIONES PÚBLICAS Y SITUACIÓN FISCAL

8.1.- Saldos con las Administraciones Públicas

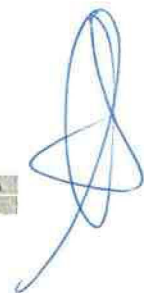
La composición de los saldos del ejercicio 2016 con las Administraciones Públicas era:

- Euroak / Euros -	
Saldo hartzekodunak / Saldos acreedores	
- Aldi baterako diferentzia zergapegarriengatik pasiboak – Erabiltzeko eskubidea / <i>Pasivos por diferencias temporarias imponibles - Derecho de uso</i>	219.016
- Atxikipenak / <i>Adscripciones</i>	88.240
- Aldi baterako diferentzia zergapegarriengatik pasiboak – Erabiltzeko eskubidea / <i>Pasivos por diferencias temporarias imponibles - Subvenciones de capital</i>	159.201
Zati ez-korrontea / Parte no corriente	466.457
- Foru Ogasun hartzekodunak PFEZ atxikipenengatik (Abendua) / <i>Hacienda Foral acreedora por retenciones I.R.P.F. (Diciembre)</i>	351.958
- Foru Ogasun hartzekoduna BEZagatik (Abendua) / <i>Hacienda Foral acreedora por I.V.A. (Diciembre)</i>	4.238
- Gizarte Segurantzako organismo hartzekodunak (Abendua) / <i>Organismos de la Seguridad Social acreedores (Diciembre)</i>	206.770
- Beste erakunde publiko hartzekodun batzuk (Abendua) / <i>Otras entidades públ.acreed (Diciembre)</i>	163
Zati korrontea (7.3 eta 9. Oharrak) / Parte corriente (Nota 7.3 y 9)	563.129

Hauek dira 2017ko ekitaldian administrazio publikoekin dituen saldoak:

La composición de los saldos del ejercicio 2017 con las Administraciones Públicas es:

- Euroak / Euros -	
Saldo hartzekodunak / Saldos acreedores	
- Aldi baterako diferentzia zergapegarriengatik pasiboak – Erabiltzeko eskubidea / <i>Pasivos por diferencias temporarias imponibles - Derecho de uso</i>	213.642
- Atxikipenak / <i>Adscripciones</i>	64.709
- Aldi baterako diferentzia zergapegarriengatik pasiboak – Erabiltzeko eskubidea / <i>Pasivos por diferencias temporarias imponibles - Subvenciones de capital</i>	123.200
Zati ez-korrontea / Parte no corriente	401.551
- Foru Ogasun hartzekodunak PFEZ atxikipenengatik (Abendua) / <i>Hacienda Foral acreedora por retenciones I.R.P.F. (Diciembre)</i>	380.232
- Gizarte Segurantzako organismo hartzekodunak (Abendua) / <i>Organismos de la Seguridad Social acreedores (Diciembre)</i>	266.488
- Beste erakunde publiko hartzekodun batzuk (Abendua) / <i>Otras entidades públ.acreed (Diciembre)</i>	1.072
Zati korrontea (7.3 eta 9. Oharrak) / Parte corriente (Nota 7.3 y 9)	647.792



8.2- Egoera fiskala

Indarrean dagoen legeriak ezartzen duenez, zergak ezin dira behin betiko likidatutzat hartu aurkeztutako aitorpenak zerga-agintariak ikuskatu arte edo preskripzio-epea igarotzen den arte. 2017ko ekitaldia ixtean, sozietateak ikuskatzeko irekita ditu sozietateen gaineko zergaren eta aplikagarri zaizkion gainerako zergen ohiko preskripzio-epean sartzen diren ekitaldiak. Sozietateko administratzaileen iritziz, zerga horien likidazioak behar bezala egin dira; beraz, eragiketei emandako zerga-tratamenduarengatik indarrean dagoen arauari dagokien interpretazioan desadostasunik sortu balitz ere, sortu ahal diren pasiboek – halakoak gauzatuko balira– ez lukete eragin nabarmenik izango urteko kontuetan.

Sozietateak sozietateen gaineko zergagatiko tributuak ordaintzen ditu Bizkaiko Lurralde Historikoan zerga hori arautzen duen foru-arauarekin bat etorritz. 2017ko ekitaldiko sozietateen gaineko zergaren likidaziorako aplikatu beharreko legeria abenduaren 5eko 11/2013 Foru Arauari dagokiona da.

8.2.- Situación fiscal

Según establece la legislación vigente, los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o haya transcurrido el plazo de prescripción. Al cierre del ejercicio 2017 la Sociedad tiene abiertos a inspección los ejercicios comprendidos en el plazo normal de prescripción del Impuesto sobre Sociedades y para los demás impuestos que le son de aplicación. Los Administradores de la Sociedad consideran que se han practicado adecuadamente las liquidaciones de los mencionados impuestos, por lo que, aún en caso de que surgieran discrepancias en la interpretación normativa vigente por el tratamiento fiscal otorgado a las operaciones, los eventuales pasivos resultantes, en caso de materializarse, no afectarían de manera significativa a las cuentas anuales adjuntas.

La Sociedad tributa por el Impuesto sobre Sociedades de acuerdo con la normativa foral que regula este impuesto en el Territorio Histórico de Bizkaia. La legislación aplicable para la liquidación del Impuesto sobre Sociedades del ejercicio 2017 es la correspondiente a la Norma Foral, 11/2013, de 5 de diciembre.

Sozietateko administratzaileek 2017ko ekitaldian zerga horri lotutako zenbatekoak eta ikuskaritzarako zabalik daudenak, ekitaldi bakoitzaren amaieran indarrean zen foru-araudiari jarraikiz, kalkulatu dituzte. Izan ere, uste dute ekintza judizialen azken ebazpenak eta horrekin lotuta planteatutako errekurtsioek ez dutela eragin nabarmenik izango urteko kontuetan, osorik hartuta.

Eragiketa jakin guztiak ez dira berdin hartzen sozietateen gaineko zerga ordaintzeko eta urteko kontuak egiteko orduan; horrenbestez, baliteke ekitaldiko zerga-oinarria eta kontabilitateko emaitza bat ez etortzea.

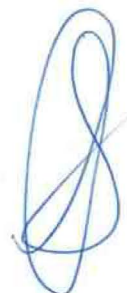
2016eko ekitaldiko sozietateen gaineko zergaren zerga-oinarriaren eta kontabilitate-emaitzaren arteko berdinkatzea honako hau zen:

Los Administradores de la Sociedad han realizado los cálculos de los importes asociados con este impuesto para el ejercicio 2017 y aquéllos abiertos a inspección de acuerdo con la normativa foral en vigor al cierre de cada ejercicio, por considerar que de la resolución final de las diversas actuaciones judiciales y los recursos planteados al respecto no se derivará un impacto significativo sobre las cuentas anuales tomadas en su conjunto.

Debido a que determinadas operaciones tienen diferente consideración a efectos de la tributación del Impuesto sobre Sociedades y de la elaboración de las cuentas anuales, la base imponible del ejercicio puede diferir del resultado contable.

La conciliación entre el resultado contable y la base imponible del Impuesto sobre sociedades en el ejercicio 2016, era la siguiente:

- Euroak / Euros -	
ZENBATEKOA	
IMPORTE	
- Kontabilitate-emaitza / <i>Resultado contable</i>	69.078
- Sortutako zerga / <i>Impuesto devengado</i>	-
Zerga-oinarria / <i>Base Imponible</i>	69.078



Ogasun Publikoak 2016eko ekitaldian kontura atxikitako zenbatekoa zero euro izan zen.

2017ko ekitaldiko sozietateen gaineko zergaren zerga-oinarriaren eta kontabilitate-emaizaren arteko berdinkatzea honako hau da:

El importe retenido a cuenta por la Hacienda Pública en el ejercicio 2016 ascendió a cero euros.

La conciliación entre el resultado contable y la base imponible del Impuesto sobre sociedades en el ejercicio 2017, es la siguiente:

- Euroak / Euros -	
ZENBATEKOA	
IMPORTE	
- Kontabilitate-emaizta / <i>Resultado contable</i>	82.571
- Sortutako zerga / <i>Impuesto devengado</i>	-
Zerga-oinarria / Base Imponible	82.571

Ogasun Publikoak 2017ko ekitaldian kontura atxikitako zenbatekoa zero euro izan da.

Sozietateen gaineko zergagatiko gastuaren kalkulua, 2017an, honako hau izan da:

El importe retenido a cuenta por la Hacienda Pública en el ejercicio 2017 asciende a cero euros.

El cálculo del gasto por Impuesto de Sociedades de 2017 se detalla a continuación:

- Euroak / Euros -	
ZENBATEKOA	
IMPORTE	
- Zerga-oinarria / kontabilitateko emaitza / <i>Base Imponible / Rtdo. contable</i>	82.571
- ZO konpentsazioa / <i>Compensación BI</i>	(82.571)
Zergagatiko gastua / Gasto por Impuesto	-

Sozietateak zerga-oinarri negatiboak ditu etorkizuneko ekitaldietan konpentsatzeko.

La Sociedad posee bases imponibles negativas para compensar en ejercicios futuros.



Kreditu fiskala:

Etorkizuneko sozietateen gaineko zergaren kuotetan kenketarako estimatutako saldo erabilgarrien laburpena, abenduaren 31n, honako hau da:

Crédito fiscal:

El resumen a 31 de diciembre de los saldos estimados disponibles para la deducción en las cuotas del impuesto sobre sociedades de ejercicios futuros es el siguiente:

		- Euroak / Euros -			
Kontzeptua / Concepto		Hasierako saldoa / Saldo inicial	Zerga-onurak 2017/ Beneficios Fiscales 2017	SZ aplikatuta 2017/ Aplicado I.S. 2017	Aplikatu gabe / Pendiente Aplicación
Aurr Ekit Emaitz Neg 2011	Rtdos Neg Ej Ant 2011	907.819	-	82.571	825.248
Aurr Ekit Emaitz Neg 2012	Rtdos Neg Ej Ant 2012	1.777.022	-	-	1.777.022
Aurr Ekit Emaitz Neg 2014	Rtdos Neg Ej Ant 2014	595.186	-	-	595.186
AFB 2005	A.F.N. 2005	95.064	-	-	95.064
AFB 2006	A.F.N. 2006	125.171	-	-	125.171
AFB 2007	A.F.N. 2007	171.334	-	-	171.334
AFB 2008	A.F.N. 2008	61.404	-	-	61.404
AFB 2009	A.F.N. 2009	180.291	-	-	180.291
AFB 2010	A.F.N. 2010	430.423	-	-	430.423
AFB 2012	A.F.N. 2012	2.970	-	-	2.970
AFB 2013	A.F.N. 2013	2.486	-	-	2.486
AFB 2014	A.F.N. 2014	228.015	-	-	228.015
AFB 2015	A.F.N. 2015	372.442	-	-	372.442
AFB 2016	A.F.N. 2016	109.316	-	-	109.316
AFB 2017	A.F.N. 2017	-	146.399	-	146.399
Kenk. kuota-mugarik gabe 2010	Ded. Sin límite cuota 2010	70.938	-	-	70.938
Kenk. kuota-mugarik gabe 2011	Ded. Sin límite cuota 2011	822.488	-	-	822.488
Kenk. kuota-mugarik gabe 2012	Ded. Sin límite cuota 2012	1.535.351	-	-	1.535.351
Enplegua sortzea 2012	Creación de Empleo 2012	9.800	-	-	9.800
Enplegua sortzea 2016	Creación de Empleo 2016	53.900	-	-	53.900
Enplegua sortzea 2017	Creación de Empleo 2017	-	39.200	-	39.200
Lanbide Heziketa 2007	Formación profesional 2007	15.709	-	-	15.709
Lanbide Heziketa 2008	Formación profesional 2008	18.475	-	-	18.475
Lanbide Heziketa 2009	Formación profesional 2009	36.976	-	-	36.976
Lanbide Heziketa 2011	Formación profesional 2011	14.420	-	-	14.420
Lanbide Heziketa 2012	Formación profesional 2012	12.942	-	-	12.942
Lanbide Heziketa 2013	Formación profesional 2013	10.694	-	-	10.694
GUZTIRA / TOTALES		7.660.636	185.599	82.571	7.763.664

Aurretik adierazitako zerga geroratuagatik aktiboak ez dira balantzean erregistratu; izan ere, sozietatearen administratzaileek uste dute erregistratzeko modu onena dela sozietateen gaineko zergan aplikatzea.

Balio erantsiaren gaineko zerga:

Jarduera sanitarioa BEZetik salbuetsita dago, eta Osartek sozietateak emandako telelaguntza soziosanitarioko eta telemonitorizazioko jarduerak ez daude BEZari lotuta, kudeaketa-mandatu bidez direlako. Ondorioz, zerga horregatik jasandako kuotak eragiketen balio handiagoa dira, eta gastu eta/edo ibilgetu gisa gehitzen dira duten izaeraren arabera.

9. OHARRA.- DIRU-SARRERAK ETA GASTUAK

Galdu-irabazien kontuko «Hornidurak» partida honela dago banakaturik:

Los activos por impuesto diferido indicados anteriormente no han sido registrados en el balance por considerar los Administradores de la Sociedad que su mejor registro corresponde con la efectiva aplicación de los mismos en el impuesto sobre sociedades.

Impuesto sobre Valor Añadido:

La actividad Sanitaria está exenta de IVA, y las actividades de Teleasistencia sociosanitaria y la de Telemonitorización prestadas por Osatek no están sujetas a IVA por serlo en virtud de encomiendas de gestión. En consecuencia las cuotas soportadas por este impuesto constituyen mayor valor de las operaciones incorporándose como gastos y/o inmovilizado en función de su naturaleza.

NOTA 9.- INGRESOS Y GASTOS

La partida de la cuenta de pérdidas y ganancias, "aprovisionamientos" se desglosa en:

	- Euroak / Euros -	
	31/12/2017	31/12/2016
Erosketak / Compras	710.440	702.009
GUZTIRA / TOTALES	710.440	702.009

Langileen gastuen barruan dagoen galdu-irabazien kontuko «gizarte-kargak» partidan honako kontzeptu hauek daude:

La partida de la cuenta de pérdidas y ganancias, "cargas sociales" incluida dentro de gastos de personal recoge los siguientes conceptos:

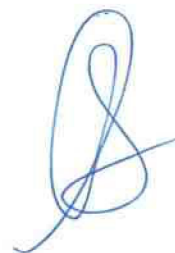
- Euroak / Euros -		
	31/12/2017	31/12/2016
Gizarte Segurantza, enpresaren kontura / <i>Seguridad social a cargo de la empresa</i>	2.336.081	2.058.481
Bestelako gastu sozialak / <i>Otros gastos sociales</i>	9.372	9.408
GUZTIRA / TOTALES	2.345.453	2.067.889

2016rako Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko 2015eko urriaren 29ko 48/2015 Legearen 19.6 artikuluan ezarritakoaren arabera, Sozietateko langileen ordainsariak % 1eko ordainsari-hazkundera izan zuen 2015eko abenduaren 31an ekitaldirako ezarritako ordainsariaren aldean, homogeneotasunari dagokionez.

De acuerdo con lo establecido por el artículo 19.2 de la Ley 48/2015, de 29 de octubre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2016, las retribuciones del personal de la Sociedad experimentaron un incremento del 1% respecto a las vigentes al 31 de diciembre de 2015, en términos de homogeneidad.

Era berean, 2017rako Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko 2017ko ekainaren 27ko 3/2017 Legearen 18.2 artikuluan ezarritakoaren arabera, Sozietateko langileen ordainsariak % 1eko ordainsari-hazkundera izan zuen 2016ko abenduaren 31an ekitaldirako ezarritako ordainsariaren aldean, homogeneotasunari dagokionez erkaketaren bi aldietarako.

Asimismo, de acuerdo con lo establecido por el artículo 18.2 de la Ley 3/2017, de 27 de junio, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2017, las retribuciones del personal de la Sociedad han experimentado un incremento del 1% respecto a las vigentes al 31 de diciembre de 2016, en términos de homogeneidad para los dos periodos de la comparación.



Bestalde, 2017ko ekitaldian, Sozietateak Ebazpen honek ezarritakoa bete du: "59/2017 Ebazpena, maiatzaren 23koa, Jaurilaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako zuzendaria, Gobernu Kontseiluak hartutako erabaki hau argitaratzea xedatzen duena: Erabakia, Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko sozietate publikoei baimena ematen diena zuzendari ez diren beren langile lan-kontratudunei 2015eko uztailaren 31tik 2016ko abenduaren 31ra arte jaso ez dituzten ordainsariaren kontzeptuei dagozkien kopuruak ordaintzeko".

Sozietateak, orobat, ez die ekarpenik egin 2016eko eta 2017ko ekitaldietan enplegu-pentsio planei edo aseguru kolektiboko kontratuei.

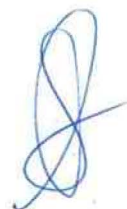
Galdu-irabazien kontuko «beste ustiapen-gastu batzuk» partidan honako kontzeptu hauek jaso dira:

Por otro lado, en el ejercicio 2017 la Sociedad ha cumplido con lo establecido en la "Resolución 59/2017, de 23 de mayo, del Director de la Secretaría de Gobierno y de Relaciones con el Parlamento, por la que se dispone la publicación del Acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno por el que se autoriza a las sociedades públicas del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi a abonar a su personal laboral no directivo las cantidades por los conceptos retributivos dejados de percibir desde el 31 de julio de 2015 al 31 de diciembre de 2016".

Por otro lado, la Sociedad no ha realizado en los ejercicios 2016 y 2017 ninguna aportación a planes de pensiones de empleo o contratos de seguros colectivos.

La partida de pérdidas y ganancias, "otros gastos de explotación" recoge los siguientes conceptos:

	- Euroak / Euros -	
	31/12/2017	31/12/2016
-Errentamenduak eta kanonak / Arrendamientos y cánones	14.201	14.471
-Konponketak eta kontserbazioa / Reparaciones y conservación	1.121.630	865.852
-Profesional independenteen zerbitzuak / Servicios de Profesionales independientes	69.711	30.149
-Garraioak / Transportes	-	397
-Aseguru-primak / Primas de seguros	73.452	72.560
-Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak / Publicidad, propaganda y relaciones públicas	420	833
-Hornidurak / Suministros	340.993	38.569
-Bestelako zerbitzuak / Otros servicios	7.869.592	8.500.388
KANPOKO ZERBITZUAK, GUZTIRA / TOTAL SERVICIOS EXTERIORES	9.489.999	9.523.219
-Tributuak / Tributos	17.527	20.043
GUZTIRA / TOTALES	9.507.526	9.543.262



Emandako zerbitzuen banaketa, lurralde historikoka, 2016eko ekitaldian, honako hau izan da Ekoizpen Unitateen eta Bezero motaren arabera:

La distribución de la cifra de prestación de servicios por Territorio Histórico en el ejercicio 2016, por Unidades de Producción y por Tipo de Cliente era como sigue:

-Euroak / Euros -

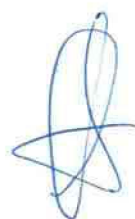
Bezeroa / Cliente	Osasun Saila Dpto de Salud	Osakidetza	EGPS DEPS	Beste batzuk Otros	GUZTIRA TOTAL
EM / RM	38.400	16.080.648	-	34.806	16.153.854
Donostia	28.570	4.231.392	-	11.985	4.271.947
Zumarraga	1.840	981.750	-	-	983.590
Txagorritxu	936	2.704.558	-	1.337	2.706.831
Santiago	-	1.347.876	-	665	1.348.541
Galdakao	110	3.876.482	-	11.376	3.887.968
Las Arenas	676	1.090.503	-	7.768	1.098.947
Areilza	6.268	1.518.068	-	1.675	1.526.011
Urduliz	-	330.019	-	-	330.019
Teleasistentzia/Teleasistencia	-	204.699	8.021.973	-	8.226.672
NEGOZIOEN ZIFRA, GUZTIRA / TOTAL CIFRA NEGOCIOS	38.400	16.285.347	8.021.973	34.806	24.380.526

Emandako zerbitzuen banaketa, lurralde historikoka, 2017ko ekitaldian, honako hau izan da Ekoizpen Unitateen eta Bezero motaren arabera:

La distribución de la cifra de prestación de servicios por Territorio Histórico en el ejercicio 2017, por Unidades de Producción y por Tipo de Cliente es como sigue:

- Euroak / Euros -

Bezeroa / Cliente	Osasun Saila Dpto de Salud	Osakidetza	EGPS DEPS	Beste batzuk Otros	GUZTIRA TOTAL
EM / RM	35.899	18.026.900	-	51.679	18.114.478
Donostia	27.293	4.375.149	-	30.375	4.432.817
Zumarraga	2.002	1.111.219	-	240	1.113.461
Txagorritxu	305	3.145.581	-	2.011	3.147.897
Santiago	-	1.540.110	-	1.085	1.541.195
Galdakao	766	4.007.836	-	7.496	4.016.098
Las Arenas	1.121	1.185.751	-	8.576	1.195.448
Areilza	4.041	1.531.892	-	1.896	1.537.829
Urduliz	371	1.129.362	-	-	1.129.733
Teleasistentzia/Teleasistencia	-	128.738	7.333.019	-	7.461.757
NEGOZIOEN ZIFRA, GUZTIRA / TOTAL CIFRA NEGOCIOS	35.899	18.155.638	7.333.019	51.679	25.576.235



Sozietateak 2016eko eta 2017ko ekitaldietan kontu korranteetan izandako saldoek sortutako diru-sarrera finantzarioak 66 eta 68 euro izan dira, hurrenez hurren. Gizarte Segurantzak ordaindu ditu interes horiek kuotak itzultzean.

Ekitaldira egotzi eta ondorengo beste batean ordaindu behar diren gastu nabarmenak honako hauek izan dira:

Los ingresos financieros generados por los saldos en cuentas corrientes que ha mantenido la Sociedad durante los ejercicios 2016 y 2017, ascienden a 66 y 68 euros, respectivamente. Dichos intereses han sido satisfechos por la Seguridad Social al proceder a devoluciones de cuotas.

Los gastos más significativos imputados al ejercicio que han de ser satisfechos en otro posterior son:

- Euroak / Euros -		
Kontzeptua / Concepto	31/12/2017	31/12/2016
- Tributu-zorra eta gizarte-aseguruak (7.3 eta 8.1 oharra)/ <i>Deuda tributaria y seguros sociales (Nota 7.3 y 8.1)</i>	647.792	563.129
- Ordaindu gabeko ordainsariak (7.3 oharra)/ <i>Remuneraciones pendientes de pago (Nota 7.3)</i>	888.671	901.020
GUZTIRA / TOTALES	1.536.463	1.464.149

10. OHARRA.- KAPITALEKO DIRU-LAGUNTZAK ETA ERABILERA-ESKUBIDEAK

Balantzeko epigrafe honen barruan 2016ean izandako bilakaeraren xehetasuna honako hau zen:

NOTA 10.- SUBVENCIONES DE CAPITAL Y DERECHOS DE USO

El detalle de evolución experimentada en 2016 dentro de este epígrafe del balance era:

- Euroak / Euros -				
	Kapitaleko diru-laguntza <i>S. de Capital</i>	Atxikipenak <i>Adscripciones</i>	Erabilera-eskubideak <i>Derechos de Uso</i>	Guztira <i>Total</i>
Hasierako saldoa 2016/ Saldo inicial 2016	510.589	287.409	577.006	1.375.004
Emaizetarako intsuldaketa / <i>Traspaso a resultados</i>	(140.579)	(84.038)	(19.195)	(243.812)
Zerga-efektua / <i>Efecto impositivo</i>	39.362	23.531	5.375	68.268
Amaierako saldoa 2016/ Saldo final 2016	409.372	226.902	563.186	1.199.460



2017ko ekitaldirako xehetasun bera, honako hau da:

El mismo detalle anterior para el ejercicio 2017, es el siguiente:

	- Euroak / Euros -			
	Kapitaleko diru-laguntza <i>S. de Capital</i>	Atxikipenak <i>Adscripciones</i>	Erabilera-eskubideak <i>Derechos de Uso</i>	Guztira <i>Total</i>
Hasierako saldoa 2017/ Saldo inicial 2017	409.372	226.902	563.186	1.199.460
Emaitzetarako intsuldaketa / <i>Traspaso a resultados</i>	(128.574)	(84.038)	(19.196)	(231.808)
Zerga-efektua / <i>Efecto impositivo</i>	36.001	23.531	5.374	64.906
Amaierako saldoa 2017/ Saldo final 2017	316.799	166.395	549.364	1.032.558

Erabilera-eskubideak Osatek Eusko Jaurlaritzaren jabetzako Bilboko eraikin baten erabilerak (Bizkaia plaza Urkixo zumarkalean) sozietatearentzat duen balorazioari dagozkio. Ez dago inolako kontraprestaziorik horregatik. Balantzeko aktiboko haren kontrapartida ibilgetu materialean dago (5. oharra).

Los Derechos de Uso se corresponden con la valoración que tiene para Osatek el uso de un edificio en Bilbao (Plaza Bizkaia en la c/ Alameda Urquijo) propiedad del Gobierno Vasco y por el que no se realiza ninguna contraprestación. Su contrapartida en el activo del balance se encuentra en Inmovilizado Material (Nota 5).

Atxikipenen zenbatekoa Areiltza Doktorea kaleko osasun-zentroko unitaterako erresonantzia magnetikoko ekipa bati dagokio; Eusko Jaurlaritzak (Ogasun eta Finantza Saila) 2014an atxiki zuen ekipa hori sozietatera, kontraprestaziorik gabe.

El importe de Adscripciones se corresponde con un equipo de Resonancia Magnética para la unidad del Centro de Salud de Dr. Areiltza que en 2014, el Gobierno Vasco (Departamento de Hacienda y Finanzas) adscribió a la Sociedad sin contraprestación alguna.

Era berean, kapital diru-laguntzei dagokien zenbatekoa, Zumarragako Ospitalerako Erresonantzia Magnetikoko Ekipoa erosteko diru-laguntzari dagokionarekin bat dator.

Asimismo, el importe de Subvenciones de Capital se corresponde con una subvención para la adquisición de un equipo de Resonancia Magnética en el Hospital de Zumárraga.

11. OHARRA.- ITXIERAREN ONDORENGO GERTAKARIAK

11.1.- Ekitaldia ixteko egunean jada bazeuden egoerak

Urteko kontuak egiteko egunean ez da aldaketarik izan ekitaldi hau ixteko datan jasotakoen aldean; hori dela eta, oraingo honetan, ez dira kontuak berriro egin behar era horretako egoeren ondorengo bilakaeraren ondorioz. Hori dela eta, horrelako egoeren inpaktuak behar bezala jasota eta adierazita daude erantsitako urteko kontuetan.

11.2.- Ekitaldia ixtean ez zeuden baldintzak

Erantsitako urteko kontuak egiteko egunean ez da gertaerarik ezagutzen ekitaldia ixtean ez zegoen eta erabiltzaileek urteko kontuak ebaluatzeko gaitasunean eragin lezakeen inguruabarrik erakusten duenik. Ondorioz, horrelako egoeren inpaktuen estimazioa behar bezala aitortuta dago erantsitako urteko kontuetan.

NOTA 11.- HECHOS POSTERIORES AL CIERRE

11.1.- Circunstancias que ya existían en la fecha de cierre del ejercicio

A la fecha de formulación de las cuentas anuales adjuntas no se han declarado cambios respecto de las situaciones registradas a la fecha de cierre del presente ejercicio, por lo que no procede, en este caso, una reformulación de las cuentas derivada de la evolución posterior de este tipo de circunstancias. En consecuencia, se estima que los impactos de dichas circunstancias están debidamente registrados e informados en las adjuntas cuentas anuales.

11.2.- Condiciones que no existían al cierre del ejercicio

A la fecha de formulación de las cuentas anuales adjuntas no se conoce de la existencia de hechos posteriores que muestren circunstancias que no existían al cierre del ejercicio y que pudieran afectar a la capacidad de evaluación de la sociedad por parte de los usuarios de las cuentas anuales. En consecuencia, la estimación de los impactos futuros de dichas circunstancias está debidamente reconocida en las adjuntas cuentas anuales.



11.3.- Funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioaren aplikazioa zalantzan jar dezaketen itxi ondorengo gertaerak

Ez dago erantsitako urteko kontuak egin ondorengo gertaerarik funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioaren aplikazioari eragiten dionik; ondorioz, kontuak egiteko orduan negozioaren martxa normaleko aktiboen diru bihurtzea eta pasiboen likidazioa hartu dira oinarritzat.

11.3.- Hechos acaecidos con posterioridad al cierre que afecten a la aplicación del principio de empresa en funcionamiento

No existen hechos posteriores conocidos a la fecha de formulación de las adjuntas cuentas anuales que afecten a la aplicación del principio de empresa en funcionamiento, en consecuencia, éstas han sido formuladas basándose en la realización de los activos y la liquidación de los pasivos en el curso normal del negocio.



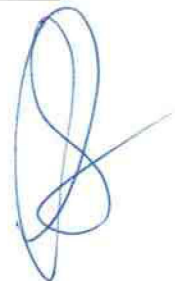
12. OHARRA.- ALDERDI LOTUEKIN EGINDAKO ERAGIKETAK ETA SALDOAK

Balantzean, taldeko enpresei dagokienez,
2016eko abenduan, honako zenbateko hauek
daude jasota:

NOTA 12.- OPERACIONES Y SALDOS CON PARTES VINCULADAS

Los importes recogidos en el balance a
diciembre de 2016 en relación con empresas
del grupo, se detallan a continuación:

	- Euroak / Euros -	
	Saldo zorduna (7.2 oharra) / Saldo Deudor (Nota 7.2)	Saldo hartzekoduna (7.3 oharra) / Saldo Acreedor (Nota 7.3)
- Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza / Dirección Territorial de Gipuzkoa	630	-
- Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza / Dirección Territorial de Bizkaia	5.558	-
- Arabako Lurralde Zuzendaritza / Dirección Territorial de Álava	110	-
Osasun Saila, guztira / Total Departamento de Salud	6.298	-
- DONOSTIALDEA ESI / O.S.I. DONOSTIALDEA	664.023	266.805
- Gurutzetako UO / HU Cruces	428.587	18.511
- AUO Txagorritxuko egoitza / HUA Sede Txagorritxu	466.850	245.362
- BARRUALDE-GALDAKAO ESI / OSI BARRUALDE-GALDAKAO	374.700	256.979
- BARAKALDO-SESTAO ESI / OSI BARAKALDO-SESTAO	94.158	-
- BILBO-BASURTU ESI / O.S.I. BILBAO-BASURTO	90.679	63.269
- Goierri-Urola Garaiko ESI / OSI Goierri-Alto Urola	137.266	26.598
- Debagoieneko ESI / OSI Alto Deba	50.038	-
- AUOko Santiago Egoitza / HUA Sede Santiago	63.293	24.135
- Zerbitzu Zentralak / SSCC	35.947	-
- Beste batzuk / Otros	49.641	-
Osakidetza guztira / Total Osakidetza	2.455.182	901.659
- Enplegu eta Gizarte Politiketako Saila / Departamento de Empleo y Políticas Sociales	818.161	-
Enplegu eta Gizarte Politiketako Saila, guztira / Total Departamento de Empleo y Políticas Sociales	818.161	-
GUZTIRA / TOTALES	3.279.641	901.659



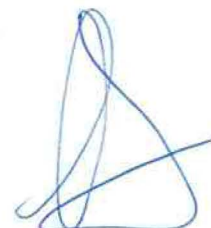
Balantzean, taldeko enpresei dagokienez, 2017ko abenduan, honako zenbateko hauek daude jasota:

Los importes recogidos en el balance a diciembre de 2017 en relación con empresas del grupo, se detallan a continuación:

	- Euroak / Euros -	
	Saldo zorduna (7.2 oharra) / Saldo Deudor (Nota 7.2)	Saldo hartzekoduna (7.3 oharra) / Saldo Acreedor (Nota 7.3)
- Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza / Dirección Territorial de Gipuzkoa	665	-
- Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza / Dirección Territorial de Bizkaia	6.338	-
Osasun Saila, guztira / Total Departamento de Salud	7.003	-
- DONOSTIALDEA ESI / O.S.I. DONOSTIALDEA	906.963	389.787
- Gurutzetako UO / HU Cruces	583.688	68.671
- AUO Txagorritxuko egoitza / HUA Sede Txagorritxu	550.525	90.626
- BARRUALDE-GALDAKAO ESI / OSI BARRUALDE-GALDAKAO	697.613	378.715
- BARAKALDO-SESTAO ESI / OSI BARAKALDO-SESTAO	176.136	-
- BILBO-BASURTU ESI / O.S.I. BILBAO-BASURTO	168.918	87.864
- Goierri-Urola Garaiko ESI / OSI Goierri-Alto Urola	145.554	43.368
- Debagoieneko ESI / OSI Alto Deba	28.684	-
- AUOko Santiago Egoitza / HUA Sede Santiago	63.216	44.626
- Zerbitzu Zentralak / SSCC	13.448	193.793
- Beste batzuk / Otros	186.577	-
Osakidetza guztira / Total Osakidetza	3.521.322	1.297.450
- Enplegu eta Gizarte Politiketako Saila / Departamento de Empleo y Políticas Sociales	979.044	-
Enplegu eta Gizarte Politiketako Saila, guztira / Total Departamento de Empleo y Políticas Sociales	979.044	-
GUZTIRA / TOTALES	4.507.369	1.297.450

Euskadiko Osasuna Antolatzeke Legearen 19. artikulua betez Osasun Sailak eta Osatek SAK sinatu duten Kontratu-Programaren urteko garapenaren ondorioz sortu dira Osasun Sailari dagozkion saldo zordunak.

Los saldos deudores que se recogen con el Departamento de Salud surgen del desarrollo anual del "Contrato-Programa" que en virtud del artículo 19 de la Ley de Ordenación Sanitaria de Euskadi han suscrito el Departamento de Salud y Osatek, S.A.



Osatek SAre eta Osakidetza mendeko osasun-zerbitzuen gainerako erakundeen arteko harremanen hitzarmen arautzailearen urteko garapenaren ondorioz eta TeleC, TeleTao eta Telepoc proiektuen kudeaketa-mandatuaren ondorioz sortu dira Osakidetza dagozkion saldo zordunak.

Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailarekin izandako saldo zordunak Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak Osatek SA sozietate publikoari egindako kudeaketa-mandatuaren urteko garapenaren ondorioz sortu dira, azkenik.

Osakidetzarekin izandako saldo hartzekodunen xehetasuna ekitaldi bakoitzerako, batetik, Osatek SAK instalazioak dituen Osakidetza zentroei hilero egiten dien zerbitzu orokorren konpentsazioagatik ordaindu gabeko zenbatekoan banakatzen dira, eta, bestetik, itzuli gabe dauden jasotako aurrerakinei dagokien saldoan.

Los saldos deudores que se registran con Osakidetza surgen del desarrollo anual del "Convenio Regulador de las relaciones entre Osatek y las demás Organizaciones de servicios sanitarios dependientes de Osakidetza" y de las Encomiendas de Gestión de los proyectos TeleC, TeleTao y Telepoc.

Los saldos deudores que se registran con el Departamento de Empleo y Políticas Sociales surgen del desarrollo anual de la "Encomienda de gestión del Departamento de Empleo y Políticas Sociales a la sociedad pública Osatek S.A."

El detalle de los saldos acreedores con Osakidetza para cada ejercicio se desglosan, por una parte, en el importe pendiente de pago por la compensación de servicios generales que Osatek realiza mensualmente a los centros de Osakidetza donde se hayan ubicadas sus instalaciones y, por otra parte, en el saldo correspondiente a los anticipos recibidos pendientes de devolución.

	- Euroak / Euros -	
	31/12/2017	31/12/2016
- Kanpo-zerbitzuak (7.3 oharra) / <i>Servicios generales (Nota 7.3)</i>	853.773	260.512
- Aurrerakinak (7.3 oharra) / <i>Anticipos (Nota 7.3)</i>	443.677	641.147
GUZTIRA / TOTALES	1.297.450	901.659



Osakidetzarekiko hitzarmen eta mandatutik, Osasun Sailarekiko kontratu-programatik eta Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailarekiko mandatutik eratorritako eragiketak, honako hauek izan dira:

Las operaciones derivadas del Convenio y Encomiendas con Osakidetza, del Contrato Programa con el Departamento de Salud y de la Encomienda con el Departamento de Empleo y Políticas Sociales, han sido:

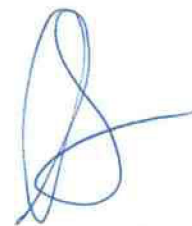
- Euroak / Euros -			
Kontzeptua / Concepto		2017	2016
a) GASTUAK / GASTOS		853.773	484.924
- Gastu orokorren eragina / <i>Repercusión de gastos generales</i>		853.773	484.924
b) DIRU-SARRERAK / INGRESOS		25.524.556	24.345.720
- Osakidetzari zerbitzuak ematea / <i>Prestación de Servicios a Osakidetza</i>		18.155.638	16.285.347
- Osasun Sailari zerbitzuak ematea / <i>Prestación de Servicios al Dpto. Salud</i>		35.899	38.400
- Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailari zerbitzuak ematea / <i>Prestación de Servicios al Dpto. EPS</i>		7.333.019	8.021.973

Administrazio Kontseiluko kideek ez dute ordainsaririk sortu eta ez dute saldirik sozietatearekin 2017ko ekitaldiaren itxieran.

Los miembros del Consejo de Administración no han devengado retribuciones y no mantienen saldos con la Sociedad al cierre del ejercicio 2017.

Sozietateko presidentek eta administratzaileek adierazi dute ez dagoela interes-gatazkako egoerarik -Kapital Sozietateen Legearen testu bateginaren 229. artikuluan ezarritako moduan eta irismenarekin-, zuzenean edo zeharka, haiek edo haiei loturiko pertsonak (aipatutako testu bateginaren 231. artikulua xedatutakoari jarraikiz), sozietatearen interesarekin izan lezaketenik.

El Presidente y los Administradores de la Sociedad manifiestan la inexistencia de situaciones de conflicto de interés en los términos y con el alcance establecido en el artículo 229 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades de Capital, directo o indirecto, que ellos o personas vinculadas a ellos, según consideración realizada por el artículo 231 del citado Texto Refundido, pudieran tener con el interés de la Sociedad.



Nolanahi ere, Administrazio Kontseiluko kide batzuek, kargudun publikoak diren aldetik, sozietatea kide den taldeko enpresetan zuzendaritza-karguak dituzte, eta haien kudeaketarekin loturiko zereginak betetzen dituzte, baina ez dira memoriaren ohar honetan sartu, ez baitiete ardura- eta leialtasun-betebeharrei kalterik egiten, eta ez baitago balizko interes-gatazkarik uztailaren 2ko 1/2010 Legegintzako Errege Dekretuaren 229. eta hurrengo artikuluetan xedatutakoari dagokionez.

No obstante, algunos miembros del Consejo de Administración por su condición de cargo público ostentan funciones directivas y desarrollan actividades en empresas del Grupo al que pertenece la Sociedad relacionadas con la gestión de las mismas que no han sido objeto de inclusión en esta nota de la memoria al no suponer menoscabo alguno de sus deberes de diligencia y lealtad o la existencia de potenciales conflictos de interés en lo dispuesto en el artículo 229 y siguientes del Real Decreto Legislativo 1/2010, de 2 de julio.

13. OHARRA.- BESTELAKO INFORMAZIOA

NOTA 13.- OTRA INFORMACIÓN

13.1.- Langileak

13.1.- Personal

Langile finkoetan honako banaketa hau zegoen 2016eko abenduaren 31n kategoriaren eta sexuaren arabera:

La distribución de la plantilla fija a 31 de diciembre de 2016 por categoría y sexo era:

	Gizonezkoak / Hombres	Emakumezkoak / Mujeres	GUZTIRA / TOTAL
Zuzendariak / <i>Directivos/as</i>	1	-	1
Osasungintzaren arlokoak ez diren beste langile batzuk / Otro personal no sanitario	4	4	8
I+Gko medikuak / Médicos I+D	-	2	2
Mediku erradiologoak / Médicos Radiólogos/as	11	24	35
OLT/EUD / ATS/DUE	6	19	25
Idazkariak / Secretarios/as	-	21	21
Laguntzaileak / Asistentes	20	2	22
GUZTIRA / TOTALES	42	72	114

Ondorioz, emakumeak % 63,16 ziren.

En consecuencia, el porcentaje de mujeres era de 63,16%.

Langile finkoetan honako banaketa hau zegoen 2017eko abenduaren 31n kategoriaren eta sexuaren arabera:

La distribución de la plantilla fija a 31 de diciembre de 2017 por categoría y sexo es:

	Gizonezkoak / Hombres	Emakumezkoak / Mujeres	GUZTIRA / TOTAL
Zuzendariak / <i>Directivos/as</i>	1	-	1
Osasungintzaren arlokoak ez diren beste langile batzuk / Otro personal no sanitario	4	4	8
I+Gko medikuak / Médicos I+D	-	2	2
Mediku erradiologoak / Médicos Radiólogos/as	11	24	35
OLT/EUD / ATS/DUE	5	19	24
Idazkariak / Secretarios/as	-	21	21
Laguntzaileak / Asistentes	21	2	23
GUZTIRA / TOTALES	42	72	114

Ondorioz, emakumeak % 62,83 ziren.

En consecuencia, el porcentaje de mujeres es de 63,16%.

Langile finkoez gainera, 2017ko abenduaren 31n, lan-kontratu mugagabea duten 37 langile ere badaude, Laneko Ikuskaritzak eskaturik (13) edo epai judizialak betetzeko (24).

Además del personal de plantilla fija, a 31 de diciembre de 2017 hay 37 trabajadores con contrato laboral indefinido a resulta de requerimientos de Inspección de Trabajo (13) o en cumplimiento de sentencias judiciales (24).

Halaber, 2017ko ekitaldian sozietateak behar beste aldi baterako langile erabili ditu irudi bidezko diagnostiko-zerbitzua ez eteteko eta teleasistentzia-zerbitzua kudeatzeko.

Por otro lado, durante el ejercicio 2017 la Sociedad ha utilizado el personal temporal necesario para no interrumpir el servicio de diagnóstico por imagen, así como para la gestión del servicio de Teleasistencia.

Batez besteko langile kopurua, 2016ean, zuzendaria barne, 176,55 izan da, eta 2017an 191,73.

El número medio de trabajadores en 2016, directivo incluido, fue de 176,55 y en 2017 ha sido de 191,73.

2016ko ekitaldiko batez besteko plantillaren banaketa kategoriaren eta sexuaren arabera hau zen:

La distribución de la plantilla media del ejercicio 2016 por categoría y sexo era:

	Gizonezkoak / Hombres	Emakumezkoak / Mujeres	GUZTIRA / TOTAL
Zuzendariak / <i>Directivos/as</i>	1,00	-	1,00
Osasungintzaren arlokoak ez diren beste langile batzuk / <i>Otro personal no sanitario</i>	6,00	5,96	11,96
I+Gko medikuak / <i>Médicos I+D</i>	-	2,00	2,00
Mediku erradiologoak / <i>Médicos Radiólogos/as</i>	15,00	26,92	41,92
OLT/EUD / <i>ATS/DUE</i>	9,63	36,79	46,42
Idazkariak / <i>Secretarios/as</i>	1,96	34,92	36,89
Laguntzaileak / <i>Asistentes</i>	26,14	10,24	36,38
GUZTIRA / TOTALES	59,73	116,82	176,55

2017ko ekitaldiko batez besteko plantillaren banaketa kategoriaren eta sexuaren arabera hau zen:

La distribución de la plantilla media del ejercicio 2017 por categoría y sexo es:

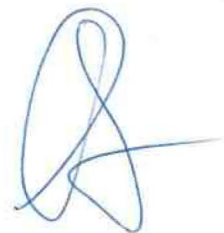
	Gizonezkoak / Hombres	Emakumezkoak / Mujeres	GUZTIRA / TOTAL
Zuzendariak / <i>Directivos/as</i>	1,00	-	1,00
Osasungintzaren arlokoak ez diren beste langile batzuk / <i>Otro personal no sanitario</i>	7,00	8,00	15,00
I+Gko medikuak / <i>Médicos I+D</i>	-	2,00	2,00
Mediku erradiologoak / <i>Médicos Radiólogos/as</i>	17,00	27,53	44,53
OLT/EUD / <i>ATS/DUE</i>	10,26	38,35	48,60
Idazkariak / <i>Secretarios/as</i>	1,96	38,37	40,33
Laguntzaileak / <i>Asistentes</i>	28,08	12,19	40,27
GUZTIRA / TOTALES	65,29	126,44	191,73

13.2.- Ikuskaritzaren ordainsariak

Auditoreek jasotako ordainsariak, 2016 eta 2017ko ekitaldiei dagozkienak, 4.540 euro (BEZa barne) dira, ekitaldi batean zein bestean.

13.2.- Honorarios de auditoria

Los honorarios percibidos por los auditores correspondientes al ejercicio 2016 y 2017 ascienden a la cantidad de 4.540 euros (más IVA) en ambos ejercicios.



13.3.- Ingurumena

Urteko kontuetan ez dago tratatu beharreko kontabilitateko erregistrorik ingurumen-arloko betebeharre dagokienez.

13.3.- Medio ambiente

En las cuentas anuales no existe ningún registro contable que deba ser tratado en relación con las obligaciones de medio ambiente.

13.4.- Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko epeari buruzko informazioa

Abenduaren 3ko 31/2014 Legearen (Gobernu korporatiboa hobetzeko Kapital Sozietateei buruzko Legea aldatzen duena) azken xedapenetatik bigarrenak –uztailaren 5eko 15/2010 Legearen (abenduaren 29ko 3/2004 Legea aldatzen duena) hirugarren xedapen gehigarria aldatzen duenak– eskatzen duen informazioa honako taula honetan dago (Kontabilitate eta Kontu Ikuskaritzako Institutuaren 2016ko urtarrilaren 29ko ebazpenaren arabera):

Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko epeari buruzko informazioa. Hirugarren xedapen gehigarria. Uztailaren 5eko 15/2010 Legearen «informatzeko obligazioa».

13.4.- Información sobre el periodo medio de pago a proveedores

La información requerida en la disposición final segunda de la Ley 31/2014, de 3 de diciembre, por la que se modifica la Ley de Sociedades de Capital para la mejora del gobierno corporativo, modifica la disposición adicional tercera de la Ley 15/2010, de 5 de julio, de modificación de la Ley 3/2004, de 29 de diciembre, se presenta en el siguiente cuadro (según resolución de 29 de enero de 2016, del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas):

Información sobre el periodo medio de pago a proveedores. Disposición adicional tercera. “Deber de información” de la Ley 15/2010, de 5 de julio.

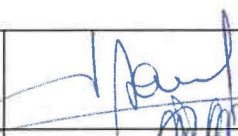
	2017	2016
	Egunak / Días	Egunak / Días
Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko epea / <i>Periodo medio de pago a proveedores</i>	21,02	44,68
Ordaindutako eragiketen ratioa / <i>Ratio de operaciones pagadas</i>	26,00	46,45
Ordaintzeke dauden eragiketen ratioa / <i>Ratio de operaciones pendientes de pago</i>	3,33	15,56
	Zenbatekoa (euroak) / <i>Importe (euros)</i>	Zenbatekoa (euroak) / <i>Importe (euros)</i>
Egindako ordainketak guztira / <i>Total pagos realizados</i>	8.801.109	11.815.232
Egin gabeko ordainketak guztira / <i>Total pagos pendientes</i>	2.479.266	719.215

13.5.- Administrazioaileen informazioa

Administrazio Kontseiluak, 2017ko abenduaren 31n, honako kide hauek ditu:

13.5.- Información de Administradores

La composición del Consejo de Administración a 31 de diciembre de 2017 es la siguiente:

Presidente:	D. Iñaki Berraondo Zabalegui DNI: 15.915.741-V <i>Osasun Saila / Departamento de Salud</i>	
Vocales:	D. M ^a Jesús Mugica Anduaga DNI: 08.900.677-E <i>Osakidetza</i>	
	Dña. Susana López Altuna DNI: 15.370.876-E <i>Osakidetza</i>	
	D. Andoni Arcelay Salazar DNI: 24.405.335-N <i>Osakidetza</i>	
	D. Daniel Salazar Irusta DNI: 44.148.408-T <i>Osasun Saila / Departamento de Salud</i>	
	Dña. Lide Amilibia Bergaretxe DNI: 72.438.318-W <i>Enplegu eta Gizarte Gaietako Saila / Dpto. de Empleo y Políticas Sociales</i>	
	D. Alberto Alberdi Larizgoitia DNI: 14.561.308-P <i>Osasun eta Finantza Saila / Departamento de Hacienda y Finanzas</i>	
	D. Fernando Aguirre De Miguel DNI: 16.051.319-X <i>Kontseilukide independentea / Consejero Independiente</i>	

OSATEK SA

IFK: A-01126309

KUDEAKETA-TXOSTENA

2017ko ekitaldia

- 1.- Sarrera
- 2.- 2017ko gertaera nabarmenenak
- 3.- Sozietate publikoaren 2017ko jarduera
 - Irudi bidezko diagnosi-prozesua
 - Kalitatearen kudeaketa
 - Teleasistentzia-prozesua
 - Telemonitorizazio-prozesua
 - Zientzia-Irakaskuntzako prozesua (I+G)
 - Giza baliabideen prozesua
 - Prozesu Ekonomiko – Finantzarioa
 - Finantza-tresnak eta ordaintzeko batez besteko epea
 - Ingurumena
 - Ondorengo gertaerak
 - Arriskuak eta ziurgabetasunak
- 4.- Aurreikuspena 2018
 - Irudi bidezko diagnostikoa
 - Teleasistentzia
- 5.- Akzio propioak

OSATEK, S.A.

C.I.F.: A-01126309

INFORME DE GESTIÓN

Ejercicio 2017

- 1.- Introducción
- 2.- Acontecimientos más significativos en 2017
- 3.- Actividad de la sociedad pública en 2017
 - Proceso Diagnóstico por la Imagen
 - Gestión de la Calidad
 - Proceso Teleasistencia
 - Proceso de Telemonitorización
 - Proceso Científico-Docente (I+D)
 - Proceso de Recursos Humanos
 - Proceso Económico-Financiero
 - Instrumentos financieros y Periodo Medio de Pago
 - Medio Ambiente
 - Hechos posteriores
 - Riesgos e incertidumbres
- 4.- Previsión 2018
 - Diagnóstico por la Imagen
 - Teleasistencia
- 5.- Acciones propias



1.- SARRERA

OSATEK SA sozietate anonimo publiko bat da, 1992ko uztailaren 24an, ekainaren 9ko 159/1992 Dekretuaren babesean, eskritura publiko bidez eratu zutena, eta Osakidetza Ente Publikora atxikita dagoena.

Helburu soziala euskal osasun eta gizarte sistemari laguntza-zerbitzuak ematea du, bereziki, izaera korporatiboa dutenak, horiek goi-mailako teknologiko prozedurak aplikatzea eskatzen dutenean. Sozietatearen xedea da, halaber, irakaskuntza eta ikerketa egitea Euskal Autonomia Erkidegoko osasun-politika globalaren esparruan zehaztutako araubidea eta baldintzak betez.

Euskadiko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eta organo autonomoen eta bere mendeko beste ente publikoen bitarteko instrumental propioaren eta zerbitzu teknikoaren izaera du, halaber.

Zerbitzu horien prestazioa hiru esparrutan dago egituraturik:

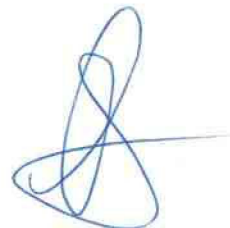
1.- INTRODUCCIÓN

Osatek, S.A. es una sociedad anónima pública constituida, mediante escritura pública, el 24 de julio de 1992 al amparo del Decreto 159/1992, de 9 de junio, adscrita al Ente Público Osakidetza.

Su objeto social es la prestación y provisión de servicios de apoyo al sistema sanitario y social vasco, especialmente aquellos que tengan un carácter corporativo o cuya aplicación conlleve procedimientos de alta tecnología. Es, así mismo, objeto de la Sociedad la docencia e investigación en el régimen y condiciones que se determine en el marco de la política sanitaria global del País Vasco.

Tiene, además, la condición de medio propio instrumental y servicio técnico de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como de los órganos autónomos y demás entes públicos de ella dependientes.

La prestación de estos servicios se estructura en tres ámbitos:



1. Irudi bidezko diagnostikoa: Nagusiki zerbitzua Osakidetzako osasun-zentroen sareari ematen dioten goi-mailako teknologiako irudi bidezko diagnosi-ekipoak kudeatzen ditu (erresonantzia magnetikoak adibidez), eta Osakidetzako hainbat ospitale eta anbulatoriotan dauden zortzi zentrok osatuta dago.
2. Teleasistentzia: Euskadiko teleasistentzia soziosanitarioko zerbitzu publikoa ematen du.
3. Osasunaren telemonitorizazioa: patologia kronikoak dituzten pazienteentzako telemonitorizazio-zerbitzuak ematen dituzte.

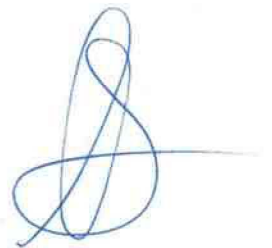
Sozietatearen egitura zentrala Bilbon dago.

Osatek sozietateak irudi bidezko diagnosi-zerbitzuak zein teleasistentzia eta telemonitorizazioko zerbitzuak salduz lortzen du finantzaketa, eta liderra da bi sektoreotan Euskal Autonomia Erkidegoan.

1. Diagnóstico por Imagen: gestiona equipos de diagnóstico por imagen de alta tecnología, como son las Resonancias Magnéticas, que principalmente prestan servicio a la red de centros sanitarios de Osakidetza y está constituida por ocho centros, ubicados en diversos hospitales y ambulatorios de Osakidetza.
2. Teleasistencia: Que presta el servicio público de teleasistencia sociosanitaria de Euskadi.
3. Telemonitorización de la salud: se prestan servicios de telemonitorización para pacientes con patologías crónicas.

La estructura central de la Sociedad se ubica en Bilbao.

Osatek se financia a través de la venta de sus servicios de diagnóstico por imagen, de Teleasistencia y de Telemonitorización, siendo líder en ambos sectores en la Comunidad Autónoma del País Vasco.



2.- 2017KO GERTAERA NABARMENENAK

Honako hauek izan dira 2017an izandako gertaera nabarmenenak:

2.1.- Erresonantzia magnetikoa:

Irudi bidezko diagnosi-arloaren jarduera normaltasunez egin da erresonantzia magnetikoaren bitartez, eta zerbitzu horren Osakidetzarako hornitzaile nagusi modura sendotu da Osatek sozietatea.

2.2.- Teleasistentzia soziala (betiOn)

Euskadiko teleasistentziako zerbitzu publikoa (betiON) ematea kudeatu da oraindik, Eusko Jaurlaritzako Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak emandako kudeaketa-mandaturak oinarritzat hartuta.

2.3.- Osasunaren telemonitorizazioa

Patologia kronikoak dituzten pazienteen etxeko monitorizaziorako laguntza teknologikoko zerbitzuak ematen dira, Osakidetzatik jasotako kudeaketa-mandaturak oinarritzat hartuta.

2.- ACONTECIMIENTOS MÁS SIGNIFICATIVOS EN 2017

Los acontecimientos más relevantes ocurridos durante el año 2017 se centran en:

2.1.- Resonancia Magnética:

Se ha desarrollado con normalidad la actividad del área de diagnóstico por imagen mediante Resonancia Magnética consolidándose Osatek como principal proveedor de este servicio para Osakidetza.

2.2.- Teleasistencia Social (betiOn)

Se continúa con la gestión de la prestación del Servicio Público de Teleasistencia de Euskadi (betiON) en base a la Encomienda de Gestión recibida del Departamento de Empleo y Políticas Sociales del Gobierno Vasco.

2.3.- Telemonitorización de la Salud

En base a la correspondiente Encomienda de Gestión recibida de Osakidetza, se prestan servicios de apoyo tecnológico a la monitorización en domicilio de pacientes con patologías crónicas.

2.4.- Ekipamendu berriak:

Honako hauek izan dira 2017ko ekitaldiko inbertsio nagusiak:

- Txagorritxuko zentroan erresonantzia magnetikoko ekipa berri bat hornitzea.
- Galdakaoko Zentroko ekipoa eguneratzea.

2.5.- Kalitatearen kudeaketa:

Honako jarduketa hauek izan dira 2017ko ekitaldian arlo horretan:

- ISO 9001:2015 ziurtagiria: ziurtagiria berritzea urteko kanpoko auditoriaren ondoren.
- ISO 14001:2015 ziurtagiria: 2015 bertsiora egokitzea, Ingurumen Kudeaketako ziurtagiriaren urteko kanpoko auditoriaren ondoren.
- Ekoscan arauaren ziurtagiria: Eusko Jaurlaritzak Ihoze sozietate publikoaren bidez ematen duen ziurtagiria berritzea.

3.- SOZietateAREN 2017KO BILAKAERA

3.1.- Irudi bidezko diagnosi-prozesua

2017ko ekitaldian 104.712 pazienteri eman zaie arreta; %6,36ko igoera egon da 2016. urtearen aldean.

2017an, erresonantzia magnetikoko 136.100 miaketa egin dira; hau da, % 4,76ko igoera izan da 2016. urtearen aldean.

2.4.- Nuevos Equipamientos:

Las principales inversiones del ejercicio 2017 fueron:

- Dotación de un nuevo equipo de Resonancia Magnética en el Centro Txagorritxu.
- Actualización de equipo en el Centro de Galdakao.

2.5.- Gestión de Calidad:

En el ejercicio 2017 se realizaron las siguientes actuaciones en esta área:

- Certificación ISO 9001:2015: Renovación tras la Auditoría Externa periódica anual.
- Certificación ISO 14001:2015: Adaptación a la versión 2015 de la certificación de Gestión Ambiental tras la Auditoría Externa anual.
- Certificación Norma Ekoscan: Renovación del certificado que otorga el Gobierno Vasco a través de la Sociedad Pública IHOBE.

3.- EVOLUCIÓN DE LA SOCIEDAD 2017

3.1.- Proceso Diagnóstico por Imagen

Durante el ejercicio 2017 se han atendido a 104.712 pacientes, lo que ha supuesto un incremento del 6,36% con respecto a 2016.

Durante 2017, se han realizado 136.100 exploraciones de RM, lo que supone un incremento del 4,76% con respecto a 2016.



Gure 8 laguntza-zentroetan dauden erresonantzia magnetikoko 13 ekipotan egin da aipatutako jarduera:

- Araba: Txagorritxu eta Santiagoko zentroak
- Bizkaia: Areiltza Doktorea, Areeta, Galdakao eta Urdulizko zentroak
- Gipuzkoa: Donostia eta Zumarragako zentroak.

Lan egindako txanda bakoitzean 18,04 miaketa egon dira batez beste; 2016ean baino % 0,28 gehiago, alegia.

Miaketen konplexutasun-indizea 6,57 izan da Espainiako Erradiodiagnostikoaren Elkartek (SERAM) diseinatutako Jarduera Erradiologikoko Unitateak oinarri hartuta (6,58 2016ean).

Anizkoiztasun-tasa (erresonantzia magnetikoko miaketak pazienteko) 1,30 da; 2016ean 1,32 izan ziren.

Egindako miaketen xehetasuna honako hau da alderdi anatomikoen arabera:

- Erresonantzia magnetikoaren esparruan indartutako alderdiak: Muskulu eskeletikoa, garezurra, bizkarrezurra, aurpegia eta lepoa: % 74,79
- Konplexutasun handiagoko alderdiak: Angio-EM, gorputza (toraxa, abdomena, bularra eta pelbisa), kardio-EM: % 25,22

Esta actividad se ha desarrollado en 13 equipos de RM, que se encuentran distribuidos en nuestros 8 Centros asistenciales:

- Araba: Centros de Txagorritxu y Santiago
- Bizkaia: Centros de Doctor Areilza, Las Arenas, Galdakao y Urduliz
- Gipuzkoa: Centros de Donostia y Zumárraga.

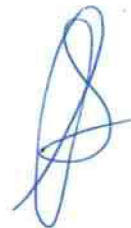
El número de exploraciones por turno trabajado ha alcanzado una media de 18,04, un 0,28% más con respecto al año 2016.

El índice de complejidad de las exploraciones, basándonos en las Unidades de Actividad Radiológica diseñadas por la SERAM (Sociedad Española de Radiodiagnóstico), es de 6,57 habiendo sido en 2016 de 6,58.

La tasa de multiplicidad es de 1,30 (exploraciones de RM por paciente) frente a los 1,32 de 2016.

El detalle por áreas anatómicas de las exploraciones realizadas, es como sigue:

- Áreas consolidadas en el ámbito de la RM: Musculo-esquelético, cráneo, columna, cara y cuello: 74,79%
- Áreas de mayor complejidad: Angio-RM, cuerpo (tórax, abdomen, mama y pelvis), Cardio-RM: 25,22%



Pazienteen % 32,42 k bena barneko kontrastea jaso dute erresonantzia magnetikoa egiteko; % 33,59 izan ziren 2016ean.

Pazienteen % 99,89 euskal osasun publikokoak dira. Gure pazienteen % 9,29 ospitaleraturik daude (% 9,96 2016ean).

Miaketa egiteko anestesia ematen diegu hala eskatzen duten pazienteei; pediatriakoak izaten dira gehienbat (% 0,59 2017an eta % 0,60 2016ean).

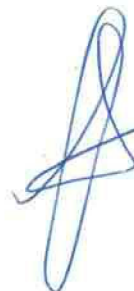
2017ko abenduaren 31n 8.426 paziente zeuden EM diagnostikoa egiteko itxarotzerrendan (2016ean baino % 41,02 gehiago); 65,17 eguneko atzerapena egoten da batez beste.

Un 32,42 % de los pacientes reciben medio de contraste intravenoso para realizar la RM, porcentaje que en 2016 alcanzó al 33,59 % de los mismos.

El 99,89 % de los pacientes proceden de la sanidad pública vasca. Un 9,29% de nuestros pacientes se encuentran hospitalizados (9,96 % en 2016).

Realizamos la exploración con inducción anestésica a aquellos pacientes que lo requieren, fundamentalmente pediátricos (0,59% del total en 2017 y 0,60% del total en 2016).

A 31 de diciembre de 2017 existían 8.426 pacientes ambulatorios en lista de espera para la realización de una RM diagnóstica, un 41,02% más que en 2016, siendo su Demora Media de 65,17 días.



3.2.- Kalitatearen kudeaketa

ISO 9001 eta ISO 14001 ziurtagiriak berritu dira, bai eta Ingurumen-kudeaketari buruzko Ekoscan ziurtagiria ere.

Pazienteen gogobetetzeari buruzko neurrien arloan, berriz, honako hauek egin dira:

– Pazienteei egindako inkestak

Osatekeko asistentzia zerbitzuarekiko pazienteen asebetetze-maila orokorra azpimarragarria da, balorazio positiboak %96,54 dira, beraz, gainditu egiten du %90eko helburua. Nabarmentzen du emandako informazioa, tratua eta baita instalazioak ere. Baina, hobetzeko arloetan jasotzen ditu: zerbitzua azkar egitea, erosotasuna eta molestiak.

– Fakultatiboei egindako inkestak

Fakultatibo eskatzaileen asebetetze-maila orokorrak gainditu egiten du %90eko helburua, balorazio positiboak %93,9 dira. Nabarmentzen du: lehenetsunezko pazienteei zerbitzua azkar ematea, jasotako tratua, eta pertsonal asistentzialarekin harremanetan jartzeko erraztasuna.

Balorazio positiboetako %89,04ren iritzia da Osatekek diagnostikoari balio handiagoa eskaintzen diola erresonantzia magnetikoko beste hornitzaile batzuk baino.

– Kexen eta erreklamazioen tratamendua

2017an 142 erreklamazio izan dira; arreta jasotzen duten pazienteen % 0,13, alegia. Erreklamazio guztiek jaso dute gure erantzuna.

3.2.- Gestión de Calidad

Se han renovado las Certificaciones ISO 9001e ISO 14001 así como, el certificado Ekoscan de gestión ambiental.

En cuanto a las Medidas de satisfacción a clientes se han realizado:

– Encuestas a pacientes

La satisfacción global de los pacientes con el servicio de asistencia de Osatek se sitúa en un nivel destacado (96,54% de las valoraciones positivas) superando el objetivo de 90%. Destaca la información ofrecida, el trato y las instalaciones. Sin embargo, como áreas de mejora, la rapidez del servicio y la comodidad y molestias.

– Encuesta a facultativos

La satisfacción global de los facultativos peticionarios supera el objetivo de 90% de valoraciones positivas (93,9%). Destaca la rapidez del servicio en pacientes preferentes, el trato recibido y la facilidad para contactar con personal asistencial.

El 89,04 % de las valoraciones positivas considera que Osatek aporta más valor al diagnóstico que los aportados por otros proveedores de RM.

– Tratamiento de Quejas y Reclamaciones

A lo largo de 2017 se han recibido 142 reclamaciones, lo que supone un 0,13% de los pacientes que atendemos. Se ha respondido al 100% de las mismas.



3.3.- Teleasistentzia-prozesua (betiON)

2017an 47.329 erabiltzaile izan dira; horrenbestez, % 10ko igoera izan da 2016eko itxierarekin alderatuta.

3.4.- Osasunaren telemonitorizazio-prozesua

Bihotzeko gutxiegitasunaren eta Biriketako gaixotasun buxatzaile kronikoaren etxeko monitorizazioa 400 paziente inguruk izan dute urtean. Horrez gain, ATAre jarraipenerako laguntza teknologikoa ere eman dugu 14 egoitza/eguneko zentrotan.

3.5.- Zientzia (I+G)-Irakaskuntzako prozesua

Arlo zientifikoan, nabarmentzekoa da gure ikertzaileen presentzia 32 ikerketa-proiektutan eta saiakuntza klinikoetan urte honetan zehar. 16 artikulua argitaratu dira, horietako 14 nazioartekoak, eta liburu-kapitulu bat..

Osatek-ek irakaskuntza eskaintzen jarraitzen die beste Zentro batzuetako Erradiodiagnostikoko espezialistei, eta espezialitate hauetako mediku egoiliarrei: Erradiodiagnostikoa, Neurologia, Onkologia erradioterapikoa, Neurokirurgia eta Digestio-Aparatua.

3.3.- Proceso de teleasistencia (betiON)

El año 2017 se ha cerrado con 47.329 personas usuarias, lo que supone un incremento de un 10% sobre el cierre de 2016.

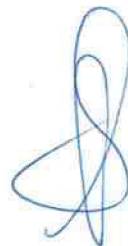
3.4.- Proceso de Telemonitorización de la Salud

En la monitorización en domicilio de las patologías de IC y EPOC se ha atendido a cerca de 400 pacientes durante el año. Además se ha prestado apoyo tecnológico para el seguimiento del TAO en 14 residencias/centros de día.

3.5.- Proceso Científico (I+D)-Docente

En el área científica, destacar la presencia de nuestros investigadores en 32 proyectos de investigación y ensayos clínicos a lo largo este año. Se han publicado 16 artículos, 14 internacionales, y un capítulo de libro.

Osatek continúa ofreciendo docencia a especialistas de Radiodiagnóstico de otros Centros y a médicos internos residentes (MIR) de especialidades como Radiodiagnóstico, Neurología, Oncología radioterápica, Neurocirugía y Digestivo.



3.6.- Giza baliabideen prozesua

Bederatzi (9) kontratazio mugagabe gehiago ere egin dira 2017an. Gainera, eskariaren igoerari erantzuteko behar beste aldi baterako kontratazio ere egin dira (guztien % 22,30 izan dira horiek).

Eusko Jaurlaritzako Funtzio Publikoko Zuzendaritzak zehaztutakoa bete dute langileen ordainsariekin.

Absentismo-indizea % 4,49 izan zen; 2016ean, berriz, % 4,42.

3.7.- Prozesu ekonomiko-finantzarioa

Sozietateak 82.571 euroko mozkina erdietsi du 2017ko ekitaldian.

Osatek sozietateak, abenduaren 31n, % 56,78ko autofinantzaketa-ratioa lortu du, eta 1.719.310 euroko inbertsioak finantzatu ditugure eragiketekin ekarritako baliabideekin.

Ekitaldian 1.349.651 euroko kutxa-fluxua izanda (1.357.636 eurokoa 2016ean).

3.6.- Proceso de Recursos Humanos

Durante el año 2017 se han formalizado 9 nuevas contrataciones de carácter indefinido. Adicionalmente se han formalizado contrataciones temporales necesarias para atender el incremento de la demanda, lo que ha supuesto un 22,30% de la contratación.

Las retribuciones de los trabajadores se han ajustado a las indicaciones realizadas por la Dirección de Función Pública del Gobierno Vasco.

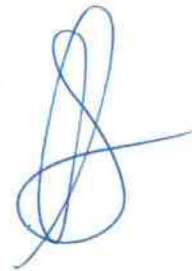
El índice de absentismo ha alcanzado el 4,49%, frente al 4,42% del 2016.

3.7.- Proceso Económico-Financiero

La Sociedad durante el ejercicio 2017 ha obtenido un beneficio de 82.571 euros.

A 31 de diciembre, Osatek obtiene un ratio de autofinanciación del 56,78%, financiando con los recursos procedentes de nuestras operaciones, inversiones por importe de 1.719.310 euros.

El Cash-Flow generado durante el ejercicio es de 1.349.651 euros frente a los 1.357.636 euros del 2016.



Diru-sarrerak % 4,03eko hazkundera izan dute. Diru-sarrerak 25.663.203 eurokoak izan dira guztira 2017an, eta sozietatearen negozio-zifrari dagokio % 99,66a.

Gastuak, berriz, 25.580.632 eurokoak izan dira; hau da, aurreko ekitaldian baino % 3,99 gehiago.

Administrazio Kontseiluari eta Akziodun Batzarrari lortutako emaitzak erreserbetan aplikatzea proposatuko zaie.

3.8.- Finantza-tresnak eta ordaintzeko batez besteko epea

Sozietateak ez du finantza-tresnarik (kobratzeko kontuak eta diruzaintza izan ezik) eta ez du finantza-arrisku nabarmenik.

Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko epea 2017an, 21,02 izan da.

3.9.- Ingurumena

OSATEKek ingurumen-politika erabiltzen du bere zentroetan, ingurumen kudeaketa-sistemaren ISO 14001 eta Ekoscan Arauaren arabeko ziurtagirien bidez, baliabide sanitarioen kudeaketa jasagarria lortzeko.

Los ingresos han aumentado en un 4,03% lo que supone una cifra de ingresos totales del año 2017 de 25.663.203 euros, de los cuales un 99,66% se corresponden con la Cifra de Negocios de la Sociedad.

Los gastos ascienden a 25.580.632 euros, lo que supone un incremento respecto del ejercicio anterior de un 3,99%.

Se propondrá al Consejo de Administración y a la Junta de Accionistas aplicar los resultados obtenidos a Reservas.

3.8.- Instrumentos financieros y PMP

La sociedad carece de instrumentos financieros (excepto las cuentas a cobrar y la tesorería) y no está expuesta a riesgos financieros de relevancia.

El Periodo medio de pago a proveedores en 2017 ha sido de 21,02.

3.9.- Medio Ambiente

OSATEK aplica una política ambiental en sus centros asistenciales apoyándose en la certificación de la Norma ISO 14001 de Sistemas de gestión ambiental y en la Norma Ekoscan para obtener una gestión sostenible de los recursos sanitarios.

3.10.- Ondorengo gertaerak

Ez da ondorengo gertaera esanguratsurik izan.

3.11.- Arriskuak eta ziurgabetasunak

Ez da arrisku eta ziurgabetasun aipagarriak izan ez 2017ko ekitaldian ezta 2018ko ekitaldira begira ere.

4 AURREIKUSPENA 2018

Ekitaldia itxi zenetik urteko kontuak egiteko egunera arte ez da sozietatearentzat garrantzizko gertaerarik izan. Sozietate publikoak, bestalde, laburbilduz, honako helburu hauek ezarri ditu 2018rako:

4.1.- Irudi bidezko diagnostikoa

- Osakidetzarekiko hitzarmen erregulatzailerak:
 - Paziente kopurua: > 110.000
 - Fakturazioa: > 21.000.000 euro
- Osasun Sailarekiko kontratu-programa:
 - Fakturazioa: > 30.000 euro

4.2.- Teleasistentzia

- Teleasistentziako zerbitzu publikoaren kudeaketa:
 - Pertsona kopurua: > 50.000
 - Fakturazioa: > 6.500.000 euro

3.10.- Hechos posteriores

No se han producido hechos posteriores de relevancia significativa.

3.11.- Riesgos e incertidumbres

No se han identificado riesgos e incertidumbres de especial significación para el ejercicio 2017 así como para el 2018.

4.- PREVISIÓN 2018

Desde la fecha de cierre de ejercicio y hasta la formulación de las cuentas anuales no se ha producido ningún hecho de relevancia para la sociedad. Por otro lado, los objetivos que, de manera resumida, la Sociedad Pública se ha planteado para 2018 son los siguientes:

4.1.- Diagnóstico por la Imagen

- Convenio Regulador con Osakidetza:
 - Nº de pacientes: > 110.000
 - Facturación: > 21.000.000 euros
- Contrato Programa con Departamento de Salud:
 - Facturación: > 30.000 euros

4.2.- Teleasistencia

- Gestión de la prestación del Servicio Público de Teleasistencia:
 - Nº de personas: > 50.000
 - Facturación: > 6.500.000 euros

5.- AKZIO PROPIOAK

Sozietateak ez du akzio propiorik eskuratu eta zorroan ere ez du horrelakorik.

5.- ACCIONES PROPIAS

La Sociedad no ha adquirido ni posee en cartera ninguna acción propia.





OSATEK Saren administratzaileek 2017ko ekitaldiko urteko kontuak eta kudeaketa-txostena egin dituzte.

Atxikita doaz honako dokumentu hauek:

- Karatula (1. orria).
- 2017ko urteko kontuak:
 - Balantzea 2017.12.31n (2-3 orriak).
 - Galdu-irabazien kontua 2017.12.31n (4. orria).
 - Ondare garbiaren aldaketen egoera-orria 2017.12.31n (5-6 orriak).
 - Eskudiru-fluxuaren egoera-orria 2017.12.31n (7. orria).
 - 2017ko ekitaldiaren txostena (8-65 orriak, 1-13 oharrek osatuta).
- 2017ko kudeaketa-txostena (66-80 orriak).

Los Administradores de la Sociedad OSATEK, S.A. han formulado las Cuentas Anuales y el Informe de Gestión correspondientes al ejercicio 2017.

Se incluyen los siguientes documentos:

- Carátula (Página nº 1).
- Cuentas Anuales 2017:
 - Balance al 31.12.2017 (Páginas nº 2 a nº 3).
 - Cuenta de Pérdidas y Ganancias al 31.12.2017 (Página nº 4).
 - Estado de cambios en el patrimonio neto al 31.12.2017 (Páginas nº 5 a nº 6).
 - Estado de flujos de efectivo a 31.12.2017 (Página nº 7).
 - Memoria del ejercicio 2017 (Páginas nº 8 a nº 65 constituida por Notas 1 a 13).
 - Informe de Gestión 2017 (Páginas nº 66 a nº 80).

Hori guztia ziurtatzen dute aurrekoen zati den agiri hau, 80. orrian, sinatuz.

De todo lo cual dan fe firmando el presente documento, página nº 80, que forma parte integrante de las anteriores.

Bilbon, 2018ko martxoaren 22an

En Bilbao, a 22 de marzo de 2018.

Presidente:	D. Iñaki Berraondo Zabalegui DNI: 15.915.741-V <i>Osasun Saila / Departamento de Salud</i>	
Vocales:	D. M ^a Jesús Mugica Anduaga DNI: 08.900.677-E <i>Osakidetza</i>	
	Dña. Susana López Altuna DNI: 15.370.876-E <i>Osakidetza</i>	
	D. Andoni Arcelay Salazar DNI: 24.405.335-N <i>Osakidetza</i>	
	D. Daniel Salazar Irusta DNI: 44.148.408-T <i>Osasun Saila / Departamento de Salud</i>	
	Dña. Lide Amilibia Bergaretxe DNI: 72.438.318-W <i>Enplegu eta Gizarte Gaietako Saila / Dpto. de Empleo y Políticas Sociales</i>	
	D. Alberto Alberdi Larizgoitia DNI: 14.561.308-P <i>Ogasun eta Finantza Saila / Departamento de Hacienda y Finanzas</i>	
	D. Fernando Aguirre De Miguel DNI: 16.051.319-X <i>Kontseilukide independentea / Consejero Independiente</i>	
		

OSATEK, S.A.

KAPITAL- ETA USTIAPEN-AURREKONTUEN LIKIDAZIOA /
LIQUIDACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE CAPITAL Y DE EXPLOTACIÓN

**Ustiapen- eta kapital-aurrekontuen
exekuzioa**

**Ejecución de los presupuestos de
capital y explotación**

KAPITAL AURREKONTUA

PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>	1.723.000	-	1.723.000	1.719.310	3.690	100
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	80.000	-	80.000	-	80.000	-
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	1.643.000	-	1.643.000	1.719.310	(76.310)	105
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	-	-	-	382.074	(382.074)	-
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>	1.723.000	-	1.723.000	2.101.384	(378.384)	122

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.723.000	-	1.723.000	2.101.384	(378.384)	122
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	1.723.000	-	1.723.000	2.101.384	(378.384)	122

USTIAPEN AURREKONTUA

PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	11.885.846	2.208.775	14.094.621	14.087.707	6.914	100
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	9.914.538	1.847.717	11.762.255	11.742.254	20.001	100
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	1.971.308	361.058	2.332.366	2.345.453	(13.087)	101
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	10.830.276	(613.267)	10.217.009	10.217.966	(957)	100
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	738.595	-	738.595	710.440	28.155	96
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	10.074.825	(613.267)	9.461.558	9.489.999	(28.441)	100
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS	16.856	-	16.856	17.527	(671)	104
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	6.356	-	6.356	7.879	(1.523)	124
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	6.356	-	6.356	7.879	(1.523)	124
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.723.000	-	1.723.000	2.101.384	(378.384)	122
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	24.445.478	1.595.508	26.040.986	26.414.936	(373.950)	101

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	24.445.478	1.615.508	26.060.986	25.576.235	484.751	98
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	24.445.478	1.615.508	26.060.986	25.576.235	484.751	98
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	-	-	-	86.900	(86.900)	-
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	-	-	-	68	(68)	-
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	-	-	-	68	(68)	-
VI. KOBRATZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINITZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	-	-	-	751.733	(751.733)	-
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	24.445.478	1.615.508	26.060.986	26.414.936	(353.950)	101

OSATEK, S.A.

PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE MAILARI BURUZKO MEMORIA /
MEMORIA DEL GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS

Ekitaldirako programatutako
helburuen betetze-maila

Grado de cumplimiento de los
objetivos programados para el
ejercicio

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZENBATERAINO BETE DIREN GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN			
Heburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador	Aurreikusitako magnitutea Magnitud prevista	Eskuratutako magnitutea Magnitud obtenida	Desbideratzeei buruzko iruzkinak Comentarios desviaciones
1. BEZERO NAGUSIEKIN 2017 EKITALDIRAKO FINANTZAKETA AKORDIOAK MANTENTZEA / MANTENER CON NUESTROS PRINCIPALES CLIENTES LOS ACUERDOS ANUALES DE FINANCIACIÓN PARA EL EJERCICIO 2017			
Hitzarmen arauemailea Osakidetzarekin Erresonantzia magnetikoak egiteko. / <i>Convenio Regulador con Osakidetza para la realización de Resonancias Magnéticas.</i>	BAI / SI	BAI / SI	
Kontratu Programa Osasun Sailarekin Erresonantzia magnetikoak egiteko / <i>Contrato Programa con el Departamento de Salud para la realización de Resonancias Magnéticas.</i>	BAI / SI	BAI / SI	
Kudeaketa-gomendioa Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailarekin Euskadiko Telelaguntza Zerbitzu Publikoa emateko / <i>Encomienda de gestión con el Departamento de Empleo y Políticas Sociales para la provisión del Servicio Público de Teleasistencia de Euskadi.</i>	BAI / SI	BAI / SI	
Kudeaketa-gomendioa Osakidetzarekin etxeko telemonitorizazio programen mantentze-lanetarako / <i>Encomienda de gestión con Osakidetza para el mantenimiento de los programas de telemonitorización domiciliaria.</i>	BAI / SI	BAI / SI	
2. IRUDI BIDEZKO DIAGNOSTIKO ZERBITZUA (ERRESONANTZIA MAGNETIKOA) FINKATZEA / CONSOLIDAR EL SERVICIO DE DIAGNÓSTICO POR IMAGEN (RESONANCIA MAGNÉTICA)			
Merkatu-kuota publikoa mantentzea / <i>Mantener la Cuota de Mercado Público.</i>	> %70	69%	
Paziente kopurua mantentzea / <i>Mantener el número de pacientes.</i>	= 100.000	104.712	
Miaketa kopurua mantentzea / <i>Mantener el número de exploraciones.</i>	= 132.000	136.100	
Kalitate-adierazleak adostuak edukitzea hitzarmen arauemailean eta programa-kontratuan / <i>Mantener los Indicadores de Calidad pactados en Convenio Regulador y Contrato Programa.</i>			(Adierazlea %tan). Pazienteak eta egindako azterketak areagotu diren arren, eskaeraren ingoeraren ondorioz, ezin izan dira lortu atzerapen-helburuak / <i>(Indicador en %). A pesar del incremento de pacientes y exploraciones realizadas, el aumento de la demanda no ha permitido alcanzar los objetivos de demora</i>
• Lehenetsuna ez duen EMrako batez besteko berandutzea. (Egunak) / <i>Demora Media para RM no preferente. (<30 días).</i>	95%	60%	
• Lehenetsuna duen EMrako batez besteko berandutzea. (Egunak) / <i>Demora Media para RM preferente. (<8 días).</i>	95%	87%	
• Paziente ospitaleratuarentzako batez besteko berandutzea. (Orduak) / <i>Demora Media para Paciente Ingresado. (<24 horas).</i>	95%	90%	
Ziurtagiriak berritzea kalitate-kudeaketan eta ingurumeneko kalitate-kudeaketan / <i>Renovar las certificaciones en gestión de Calidad y Calidad Medioambiental.</i>			Langileriaren prestakuntza prozesua / <i>En proceso de formación del personal</i>
• Kalitate-kudeaketako ISO 9001:2015 ziurtagiria / <i>Certificación ISO 9001:2015 en Gestión de Calidad.</i>	BAI / SI	BAI / SI	
• Ingurumen-kudeaketako EKOSKAN ARAUDIA ziurtagiria / <i>Certificación NORMA EKOSKAN de Gestión Ambiental.</i>	BAI / SI	BAI / SI	
• Laneko segurtasun eta osasun sistemei buruzko ISO 45001 ziurtagia lortzea / <i>Obtener certificación ISO 45001 de Sistemas de seguridad y salud en el trabajo.</i>	BAI / SI	EZ / NO	

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA ZENBATESPENA		PROGRAMATURIKO HELBURUAK ZENBATERAINO BETE DIREN	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
• Erakundearen kudeaketa-esparruan kudeaketa aurreratuko eredu berriaren kontzeptuak integratzea / <i>Integrar los conceptos del nuevo Modelo de Gestión Avanzada en el ámbito de la gestión de la organización</i>	BAI / SI	BAI / SI	
Inbertsioen urteko plana gauzatzea / <i>Ejecutar el Plan anual de Inversiones.</i>	BAI / SI	BAI / SI	
Instalazioen eta ekipoen mantentze-lanen kontratuak berritzea / <i>Renovar contratos mantenimiento de equipos e instalaciones.</i>	BAI / SI	BAI / SI	
3. EUSKADIKO TELELAGUNTZAKO ZERBITZU PUBLIKOA ETXEZ ETXEKO BERTARATU GABEKO ARRETA SOZIOSANITARIOAREN ZENTRO KOORDINATZAILE GISA FINKATZEA / CONSOLIDAR EL SERVICIO PUBLICO DE TELEASISTENCIA DE EUSKADI COMO UN CENTRO COORDINADOR DE ATENCIÓN SOCIO SANITARIA NO PRESENCIAL A DOMICILIO			
Etxeko telelaguntza eskaerei arreta egitea. (Pertsonak)/ <i>Atender la demanda de solicitudes de teleasistencia domiciliaria (Personas).</i>	= > 47.000	47.329	
Laguntza soziosanitarioko esperientziak finkatzea / <i>Consolidar experiencias de colaboración sociosanitaria.</i>			
• Osasun-aholkua. (Eskuragarria) / Consejo Sanitario. (Accesible).	BAI / SI	BAI / SI	
• Ordua eskatzea. (Eskuragarria) / <i>Cita Previa. (Accesible).</i>	BAI / SI	BAI / SI	
• Telemonitorizazioa. (Pazienteak) / <i>Telemonitorización. (Pacientes).</i>	= > 350	400	